№ 226 (348)
Чацвер, 18 снежня 1997 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г. на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць — 5 разоў у тыдзень
Выдавец — ТАА "Народная воля"
Кошт: у кіёсках і крамах — 2000 руб., у індывідуальных гондлярoў — свабодны.

На прастор, на шырокі разлог
Выходзі, мой народ, грамадою...
Якуб Колас

Народная Воля

Сонца

	Усход	Захад
Віцебск	8.21	15.31
Магілёў	8.13	15.38
Гомель	8.02	15.43
Мінск	8.24	15.48
Гродна	8.38	16.05
Брэст	8.30	16.14

Апошняя квадра 21 снежня.

Калі зыходзіць з разліку на 100 тысяч насельніцтва, то сярод краін былога Савецкага Саюза Беларусь займае другое месца па колькасці асоб, пазбаўленых свабоды. Што і хто штурхае людзей за краты?

УКАЗ
Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь
№636
Аб узнагароджанні мнагадзетных маці ордэнам Маці

За нараджэнне і выхаванне пяці і больш дзяцей узнагародзіць ордэнам Маці:

па Брэсцкай вобласці

Агулік Галіну Васільеўну — работніцу спартыўнай базы "Дынама", г.Брэст

Азарка Тамару Аляксандраўну — аператара бройлернай птушкафабрыкі "Дружба", Баранавіцкі раён

Алесяюк Марыну Мікалаеўну — кінамеханіка Лукаўскай стацыянарнай установкі кінавідэапрадпрыемства аддзела культуры Маларыцкага райвыканкома

Арцюшкевіч Людмілу Аляксандраўну — аператара дзяржаўнага коннага завода-камбіната "Мір", Баранавіцкі раён

Бандарчук Таісу Мікалаеўну — работніцу аграфірмы-калгаса "Зара" Баранавіцкага раёна

Берасневіч Яніну Міхайлаўну — калгасніцу калгаса імя Ф.Э.Дзяржынскага Баранавіцкага раёна

Богуш Тамару Мікалаеўну — даярку саўгаса "Уцес" Баранавіцкага раёна

Болбат Алену Аляксандраўну — работніцу гандлёва-вытворчага аб'яднання Баранавіцкага райспажыўсаюза

Вакульчык Марыю Георгіеўну — работніцу Брэсцкай фабрыкі "Індпашыўадзенне"

Гаргун Марыю Мікалаеўну — цялятніцу калгаса "Чырвоны партызан" Маларыцкага раёна

Макоўскую Людмілу Мікалаеўну — аператара міжгаспадарчага прадпрыемства па вырабе свініны "Усходняе" Баранавіцкага раёна

Мелех Аліну Станіславаўну — даярку саўгаса "Пачапаўскі" Баранавіцкага раёна

Мураўскую Тацццяну Пятроўну — хатнюю гаспадыню, г.п.Гарадзішча Баранавіцкага раёна

Несцер Ганну Мікалаеўну — работніцу Ястрабельскай школы-інтэрната Баранавіцкага раёна

Несцяровіч Вольгу Міхайлаўну — хатнюю гаспадыню, в.Прыдаткі Баранавіцкага раёна

Пажарыцкую Надзею Дзмітрыеўну — паштальёна аддзялення сувязі "Клейнікі", Брэсцкі раён

Рахацэвіч Алену Васільеўну — хатнюю гаспадыню, Ленінскі раён г.Брэста

Рудчык Святлану Васільеўну — даярку сельскагаспадарчага калектыўнага прадпрыемства "Астрамечава" Брэсцкага раёна

Хлысцік Ніну Піліпаўну — хатнюю гаспадыню, в.Чэрні Брэсцкага раёна

Чарнецкую Веру Іванаўну — даярку сельскагаспадарчага калектыўнага прадпрыемства "Астрамечава" Брэсцкага раёна

Чырук Валянціну Расціславаўну — ветфельчара калгаса імя Кірава Маларыцкага раёна

Шынкарук Марыю Аляксееўну — даярку калгаса імя Кірава Маларыцкага раёна

Юдзіну Тацццяну Пятроўну — даярку калгаса імя Леніна Брэсцкага раёна

па Віцебскай вобласці

Беглік Аксану Іванаўну — прадаўца Ушацкага райспажыўсаюза

Бугай Раісу Васільеўну — аператара машыннага даення саўгаса "Вялікадолецкі" Ушацкага раёна

Бялеўш Галіну Мікалаеўну — даярку саўгаса-камбіната "Арэхаўна" Ушацкага раёна

Гершань Галіну Мікалаеўну — работніцу Дубраўскай сярэдняй школы Ушацкага раёна

Зелянкевіч Наталлю Міхайлаўну — хатнюю гаспадыню, Першамайскі раён г.Віцебска

Казачонак Валянціну Іванаўну — даярку калгаса "Зара камунізма" Докшыцкага раёна

Казлоўскую Тамару Аляксандраўну — хатнюю гаспадыню, в.Вялікія Дольцы Ушацкага раёна

Карніловіч Галіну Міхайлаўну — жывелавода калгаса "Зара камунізма Докшыцкага раёна

Лабэцкую Алену Іванаўну — жывёлавода саўгаса "Касары" Ушацкага раёна

Макоўскую Наталлю Вячаславаўну — работніцу саўгаса "Кублічы" Ушацкага раёна

Мацюш Раісу Фёдараўну — работніцу гандлёвага цэнтра, в.Вяркуды Ушацкага раёна

Міхейка Святлану Ільінічну — даярку калгаса "Дружба" Ушацкага раёна

Парахавую Галіну Пятроўну — хатнюю гаспадыню, г.п.Ушачы

Рыбчынскую Вольгу Вячаславаўну — работніцу Касарскай сярэдняй школы Ушацкага раёна

Судак Галіну Васільеўну — загадчыцу Жарскага сельскага клуба, Ушацкі раён

Ягадка Людмілу Сцяпанаўну — хатнюю гаспадыню, в .Дубраўка Ушацкага раёна

Ярмоленка Ніну Іванаўну — работніцу саўгаса імя Даватара Ушацкага раёна

Яскевіч Вольгу Мікалаеўну — повара Плінскага дзіцячага садка, Ушацкі раён

па Гомельскай вобласці

Абрамаву Наталлю Уладзіміраўну — закройшчыка фірмы "Сузор'е", г.Мазыр

Астапенка Алу Міхайлаўну — маляра рамонтна-будаўнічага цэха адкрытага акцыянернага таварыства "Гомельдрэў"

Барысенка Тацццяну Аляксееўну — работніцу Мазырскага салярварнага камбіната

Бар'яш Ганну Браніславаўну — лабаранта Мазырскай гарадской бальніцы

Бурлевіч Фядору Сямёнаўну — калгасніцу калгаса "Перамога" Лельчыцкага раёна

Бучкову Кацярыну Аляксееўну — хатнюю гаспадыню, в.Вялікія Стралкі Рагачоўскага раёна

Валчок Людмілу Сцяпанаўну — дырэктара Каранеўскага сельскага Дома культуры, Светлагорскі раён

Гапановіч Любоў Іванаўну — калгасніцу калгаса "Перамога" Лельчыцкага раёна

Гаўрылюк Тацццяну Цімафеeўну — калгасніцу калгаса "Перамога" Лельчыцкага раёна

Гуль Тамару Аляксееўну — работніцу вытворчага аб'яднання "Мазырдрэў"

Дзераўкову Марыю Якаўлеўну — работніцу фабрыкі мастацкіх вырабаў, г.Чачэрск

Дубіна Марыю Аркадзьеўну — работніцу ясляў-сада № 137 трэста "Гомельтэхмантаж"

Дубінскую Тацццяну Іванаўну — выхавальніка дзіцячага садка №3, г.Мазыр

Кавалёву Наталлю Віктараўну — хатнюю гаспадыню, в.Дуравічы Буда-Кашалеўскага раёна

Кавалевіч Аляксандру Васільеўну — калгасніцу калгаса "Перамога" Лельчыцкага раёна

Карчэўскую Тацццяну Аляксееўну — хатнюю гаспадыню, г.Чачэрск

Кацеранчук Марыю Парфенаўну — настаўніцу сярэдняй школы №2, г.Мазыр

Кедыш Валянціну Аляксандраўну — тэхніка-лабаранта вытворчага аб'яднання "Мазырдрэў"

Клявец Еву Нікіфараўну — бухгалтара калгаса "Перамога" Лельчыцкага раёна

Коваль Фядору Трафімаўну — даярку калгаса "Перамога" Лельчыцкага раёна

Коцур Тамару Уладзіміраўну — работніцу падсобнай гаспадаркі "Крынкі" Рэчыцкага раёна

Крук Валянціну Віктараўну — цялятніцу калгаса імя Леніна Акцябрскага раёна

Лукашэнка Тацццяну Міхайлаўну — даярку аграпрамысловага ўпраўлення вытворчага аб'яднання "Беларуснафта", Светлагорскі раён

Лук'янцаву Алену Пятроўну — работніцу Гарадзецкай школы-інтэрната Рагачоўскага раёна

Лявонаву Святлану Мікалаеўну — аператара адкрытага акцыянернага таварыства "Гомельбудматэрыялы"

Макагон Вольгу Іванаўну — слесара Мазырскага саляварнага камбіната

Міхалкову Кацярыну Іванаўну — даярку калгаса "Перамога" Лельчыцкага раёна

Новікаву Надзею Аляксандраўну — хатнюю гаспадыню, Савецкі раён г.Гомеля

Піліпенка Святлану Леанідаўну — тэлефаністку Буда-Кашалёўскага раённага вузла сувязі

Платонаву Галіну Аляксееўну — работніцу жыллёва-камунальнага аддзела вытворчага аб'яднання "Мазырдрэў"

Рабцаву Ганну Андрэеўну — хатнюю гаспадыню, г.Мазыр

Ракіўненка Софію Іосіфаўну — жывёлавода калгаса "Усход" Акцябрскага раёна

Савенка Ірыну Аляксандраўну — работніцу санітарна-эпідэміялагічнай станцыі, г.Мазыр

Салоненка Зінаіду Сяргееўну — даярку калгаса "Радзіма" Мазырскага раёна

Свярдлову Тамару Іванаўну — хатнюю гаспадыню, г.п.Уваравічы Буда-Кашалеўскага раёна

Сідоранка Тацццяну Фёдараўну — шліфавальшчыка завода пускавых рухавікоў імя П.К.Панамарэнкі, г.Гомель

Сухавенка Марыю Андрэеўну — работніцу вытворчага аб'яднання "Мазырдрэў"

Суханосаву Тацццяну Мікалаеўну — даярку калгаса "Светлы шлях" Рагачоўскага раёна

Цімоніну Вольгу Міхайлаўну — жывёлавода калгаса імя Леніна Акцябрскага раёна

Цыбліеву Тацццяну Іванаўну — кантралёра ваенізаванай аховы Гомельскага радыезавода

Чабатарову Людмілу Віктараўну — памочніка брыгадзіра саўгаса "Дубавіцкі" Буда-Кашалёўскага раёна

Швед Любоў Васільеўну — работніцу Глушкавіцкай сярэдняй школы Лельчыцкага раёна

Шутаву Надзею Пятроўну — жывелавода калгаса "17-ы партз'езд" Рагачоўскага раёна

Яўменаву Галіну Паўлаўну — бухгалтара калгаса "Беларусь" Светлагорскага раёна

Яўсееву Тамару Яўтеньеўну — цялятніцу калгаса "Светлы шлях" Рагачоўскага раёна

па Гродзенскай вобласці

Гаўрош Маргарыту Пранцішкаўну — даярку калгаса "Авангард" Навагрудскага раёна

Кашко Валянціну Іванаўну — работніцу шклозавода "Нёман", г.Бярозаўка Лідскага раёна

Лапата Міраславу Канстанцінаўну — работніцу шклозавода "Нёман", г.Бярозаўка Лідскага раёна

Лукуць Тэрэсу Анджэяўну — лаборанта Лідскай птушкафабрыкі

Сакоўскую Тацццяну Уладзіміраўну — работніцу Азерскай школы-інтэрната Гродзенскага раёна

Ухлюкову Ніну Іванаўну — кантралёра-касіра Лідскага гарадскога парку культуры

Федаровіч Тэрэсу Рыгораўну — даярку калгаса "Зара" Лідскага раёна

Хлябовіч Ларысу Аляксандраўну — шліфавальшчыка шклозавода "Нёман", г.Бярозаўка Лідскага раёна

Чакавую Валянціну Анатольеўну — работніцу Бярозаўскай сярэдняй школы №2, Лідскі раён

Часноўскую Ганну Антонаўну — жывёлавода калгаса "Зара" Лідскага раёна

Юшэвіч Тацццяну Міхайлаўну — хатнюю гаспадыню, в.Цвербуты Лідскага раёна

па Мінскай вобласці

Амілаўскую Марыю Тадэвушаўну — работніцу Валожынскага раеннага прадпрыемства вытворча-тэхнічнага абслугоўвання аграпрамысловага комплексу

Вайніловіч Вольгу Іванаўну — гардэробшчыцу Аляхновіцкай сярэдняй школы Маладзечанскага раёна

Вярко Антаніну Сямёнаўну — аператара машыннага даення калгаса "Рассвет" Любанскага раёна

Габруковіч Людмілу Мікалаеўну — работніцу Гарадоцкай сярэдняй школы Маладзечанскага раёна

Гашкову Ірыну Мікалаеўну — хатнюю гаспадыню, пас.Сосны Любанскага раёна

Герлоўскую Людмілу Яўгенаўну — даярку калгаса "За ўладу Саветаў" Маладзечанскага раёна

Сінькевіч Тамару Мікалаеўну — швачку швейнага цэха калгаса "Кузьмічы" Любанскага раёна

Стасюк Тамару Аляксандраўну — калгасніцу калгаса "Урэцкі" Любанскага раёна

Субоціну Надзею Фёдараўну — работніцу чыгуначнай станцыі Урэчча, Любанскі раён

Сядура Яніну Вікенцьеўну — лаборанта малочна-таварнай фермы саўгаса "Дзямідавічы" Дзяржынскага раёна

Тумель Рэгіну Казіміраўну — аператара стужачных машын Валожынскага цэха кручаных вырабаў прадпрыемства "КС-Лён"

Турута Тамару Фёдараўну — аператара машыннага даення калгаса імя БВА Любанскага раёна

Унукоўскую Тамару Генадзьеўну — аператара кантэйнернай аўтазаправачнай станцыі № 3 г. Валожына, прадпрыемства "Маладзечнанафтапрадукт"

Хамлюк Таісу Раманаўну — аператара машыннага даення калгаса імя БВА Любанскага раёна

Ханькевіч Галіну Міхайлаўну — афіцыянта санаторыя "Рассвет", Любанскі раён

Шышко Тацццяну Васільеўну — даярку эксперыментальнай базы "Эсса" Крупскага раёна

па Магілёўскай вобласці

Арзамаскіну Ірыну Уладзіміраўну — хатнюю гаспадыню, г.Асіповічы

Батурыну Тацццяну Васільеўну — шпаклёўшчыцу Быхаўскага завода металавырабаў

Болак Святлану Мікалаеўну — работніцу Каўбчанскай сярэдняй школы Клічаўскага раёна

Высоцкую Валянціну Уладзіміраўну — паштальёна аддзялення сувязі "Востраў", Клічаўскі раён

Глушакову Святлану Уладзіміраўну — даярку калгаса "Радзіма" Клічаўскага раёна

Грыбанаву Валянціну Іванаўну — цялятніцу калгаса "Засожскі" Слаўгарадскага раёна

Гулік Вольгу Сцяпанаўну — хатнюю гаспадыню, г.Асіповічы

Дзядкову Людмілу Мікалаеўну — работніцу Мсціслаўскага райспажыўсаюза

Дзяменцьеву Галіну Філіпаўну — работніцу завода трактарных дэталяў і агрэгатаў, г.Бабруйск

Елец Галіну Анатольеўну — хатнюю гаспадыню, г.Магілёў

Емельяненка Наталлю Аляксандраўну — апаратчыка фармавання завода штучнага валакна імя В.Куйбышава, г.Магілёў

Іванову Галіну Арцёмаўну — швачку Быхаўскага камбіната прамысловых тавараў

Ісаеву Тацццяну Дзмітрыеўну — хатнюю гаспадыню, в.Усакіна Клічаўскага раёна

Ісаенка Наталлю Леанідаўну — цялятніцу калгаса "21-ы з'езд КПСС" Мсціслаўскага раёна

Каштанаву Галіну Мікалаеўну — работніцу Капачоўскай сельскай участковай бальніцы, Мсціслаўскі раён

Крыўцову Марыну Аляксандраўну — работніцу Каўбчанскага дзіцячага садка, Клічаўскі раён

Лапаціну Галіну Уладзіміраўну — хатнюю гаспадыню, в.Віркаў Клічаўскага раёна

Маркаву Зою Леанідаўну — работніцу рамонтнай майстэрні калгаса імя Леніна Клічаўскага раёна

Марозаву Галіну Яўтенаўну — аператара машыннага даення калгаса імя Карла Маркса Клічаўскага раёна

Мяцеліца Жанну Мікалаеўну — афіцыянта аб'яднання грамадскага харчавання Быхаўскага райспажыўсаюза

Піроўнік Алу Аляксандраўну — калгасніцу калгаса імя Карла Маркса Клічаўскага раёна

Радчанка Людмілу Мікалаеўну — загадчыцу малочна-таварнай фермы калгаса імя Максіма Горкага Слаўгарадскага раёна

Салановіч Вольгу Сямёнаўну — хатнюю гаспадыню, г.Бабруйск

Самойленка Галіну Іванаўну — загадчыка склада Быхаўскага завода металавырабаў

Смалякову Тамару Міхайлаўну — работніцу сярэдняй школы № 1, г.Слаўгарад

Сотнікаву Людмілу Іванаўну — даярку калгаса "Радзіма" Клічаўскага раёна

Сташкевіч Алену Уладзіміраўну — штампоўшчыцу Быхаўскага завода металавырабаў

Сякацкую Надзею Пятроўну — кандуктара Магілёўскага тралейбуснага ўпраўлення

Хадыка Ларысу Іванаўну — маркіроўшчыцу Асіповіцкага завода аўтамабільных агрэгатаў

Шмідт Тацццяну Міхайлаўну — работніцу адкрытага акцыянернага таварыства "Слаўгарадскі агароднінасушыльны завод"

Шумянцову Валянціну Дзмітрыеўну — калгасніцу калгаса "Камуніст" Мсціслаўскага раёна

Якімаву Валянціну Мікалаеўну — калгасніцу калгаса "Савецкая Беларусь" Мсціслаўскага раёна

Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь
А.ЛУКАШЭНКА.

15 снежня 1997 г.
г. Мінск.

Сойм Беларускага народнага фронту звярнуўся да кіраўніцтва Расіі, развітых краін свету і міжнароднай супольнасці

У звароце сцвярджаецца, што рэжым А.Лукашэнкі ў Беларусі ўзмацняецца. Людзей кідаюць у турмы па палітычных матывах, нішчацца незалежныя сродкі масавай інфармацыі, робіцца ўсё, каб запалохаць, зламаць волю людзей, паставіць іх жыццё пад пільны кантроль улады. Ствараецца заканадаўства, у якім нормы, якія пярэчаць правам чалавека, ператвараюцца ў нормы права; створана сістэма спецслужбаў аховы і бяспекі рэжыму, надзеленых надзвычайнымі паўнамоцтвамі і падпарадкаваных асабіста Лукашэнку; арганізаваны крымінальны кантроль прэзідэнта над прадпрымальніцтвам і дзяржаўным бюджэтам; утвораны паралельны, нікім не кантралюемы бюджэт прэзідэнта (прэзідэнцкі фонд).

У заяве выказваецца занепакоенасць рэанімацыяй сістэмы КДБ былога СССР. "Гэта сістэма, — адзначаецца, — пасля ліквідацыі ЦК КПСС змагла самаарганізавацца, фінансава ўзмацніцца і выйсці на палітычную арэну. Цэнтр яе, вядома, знаходзіцца ў Маскве". Аб гэтым сведчаць афіцыйныя і неафіцыйныя сустрэчы кіраўнікоў гэтых спецслужбаў, наведванні Беларусі толькі ў 1997-ым такімі асобамі, як Крючкоў, Прымакоў, Скуратаў, Кулікоў, Каржакоў, Нікалаеў, Лебедзь, іх сустрэчы з Лукашэнкам, шчыльныя сувязі паміж арганізацыямі тыпу "Русское Национальное Единство", "Славянский Собор", "Союз офицеров", з ветэранскімі арганізацыямі, а таксама падзеі і працэсы ў Беларусі і Расіі. Беларусь пераўтворана ў палігон, якім выпрабоўваюцца і праходзяць апрабацыю механізмы і тэхналогіі прыходу да ўлады рэфармаваных структураў КДБ СССР, усталявання жорсткага дыктатарскага рэжыму, падпарадкавання грамадства да патрэбаў рэпрэсіўнага рэжыму; у сродак для назапашвання фінансавых рэсурсаў.

"Мы спадзяёмся, — гаворыцца ў звароце, — што кіраўніцтва ЗША, Нямеччыны, Англіі, Францыі, Італіі, Японіі і іншых краін свету, а таксама ўплывовыя міжнародныя палітычныя, эканамічныя і грамадскія арганізацыі разумеюць небяспеку прыходу да ўлады ў Расіі палітычных сіл, якія спарадзілі рэжым Лукашэнкі ў Беларусі. Авалодаўшы ядзернай кнопкай, яны здольны будуць учыніць шантаж усяго цывілізаванага свету. Нельга гэтага дапусціць".

Сойм БНФ патрабуе ад прэзідэнта і ўрада Расійскай Федэрацыі спыніць эканамічную палітычную падтрымку рэжыму Лукашэнкі, ліквідаваць сувязь спецслужбаў Расіі са спецслужбамі і выканаўчымі структурамі Беларусі, прыняць захады для ўсталявання цывілізаваных узаемаадносін паміж Расійскай Федэрацыяй і Рэспублікай Беларусь згодна з міжнароднымі нормамі.

У заключэнні заявы змяшчаюцца жорсткія патрабаванні:

"Мы прапануем прэзідэнтам і ўрадам развітых краінаў свету:

— спыніць усялякія эканамічныя сувязі з рэжымам Лукашэнкі і прымяніць жорсткія санкцыі для яго ізаляцыі;

— прымяніць рычагі палітычнага, фінансавага і эканамічнага ўплыву на Расію, якая сваёй інтэграцыйнай палітыкай з рэжымам мосціць шлях да новага таталітарызму ва Усходняй Еўропе.

Беларускі народны фронт "Адраджэнне" прыкладзе ўсе намаганні і сілы, каб давесці інфармацыю да кожнага жыхара Беларусі аб небяспецы, якую нясе для яго рэжым Лукашэнкі, і будзе змагацца ўсімі магчымымі сродкамі за ўсталяванне незалежнай дэмакратычнай дзяржавы Беларусь, вяртанне яе ў сферу дэмакратычных каштоўнасцяў заходняга свету.

Беларускі народны фронт "Адраджэнне" спадзяецца на разуменне і падтрымку міжнароднай супольнасці".

Фёдар КРАЎЧУК.

Ад рэдакцыі

Вядома, любая грамадская арганізацыя мае права прымаць заявы, рэзалюцыі, звароты, заклікі і г.д. Сваю пазіцыю выклаў і Сойм Беларускага народнага фронту. Вядома, дакумент, які мы пераказалі, выкліча неадназначную рэакцыю з боку розных сіл. Рэдакцыя "Народнай волі" па меры магчымасці будзе сачыць за водгукамі і знаёміць з імі сваіх чытачоў.

Постскриптум

Дело чести

Капитан милиции Игорь Чубанов сказал, наконец, "Извините!" капитану II ранга Валерию Щукину

Восемь раз с апреля по ноябрь 1997 года депутата Верховного Совета 13-го созыва и журналиста Валерия Щукина милиция города Минска задерживала на тех или иных уличных акциях, после них или в связи с ними. И лишь единожды — за события 1 апреля — служители правопорядка нашли в себе мужество признать свою неправоту.

16 декабря 1997 года в помещении Октябрьского РОВД столицы Валерию Алексеевичу Щукину от лица руководства отдела принес извинения за неправомерные действия подчиненных заместитель начальника райотдела капитан милиции Игорь Викторович Чубанов.

Понятие о чести у милиционеров не пробудилось само по себе. Их заставила извиниться настойчивость гражданина В.А.Щукина. Во-первых, от Верховного суда Республики Беларусь он добился признания действий милиции неправомерными. Во-вторых, Главное управление внутренних дел Мингорисполкома он вынудил обязать Октябрьский РОВД соблюсти кодекс офицерской чести. Лишь после этого капитан милиции Чубанов не без труда смог выговорить "извините"...

Рогнеда ВЛАДИМИРОВА.

В мире

Пятнадцатый президент Южной Кореи. И во второй раз — гражданский

Президентские выборы в Южной Корее, которые намечены на 18 декабря этого года, могут дать шанс для стабилизации обстановки на Корейском полуострове, считает американская газета "Крисчиан Сайенс Монитор".

Независимо от того, кто одержит победу в борьбе за президентское кресло, это будет гражданское лицо. И это, безусловно, окажет влияние на политику государства по отношению к своему северному соседу, уверена газета.

За всю историю Южной Кореи ее новый пятнадцатый президент будет лишь вторым гражданским человеком, который возглавлял страну. Демократическое движение получит огромный заряд, что должно привести к необходимым преобразованиям как во внутренней, так и во внешней политике. Население Южной Кореи устало от состояния войны со своим северным соседом и, как никто другой, хочет мира у своих границ, считает газета.

Светлана РОСТОВА.

Погода

18 и 19 декабря небольшая облачность, преимущественно без осадков, ветер слабый. Температура 18 декабря ночью -11...-16, днем -6...-11, на юго-западе республики ночью -20...-25, днем -8...-13; 19 декабря ночью -8...-13, днем -4...-9.

Демократия по-белорусски

140 одних докладных записок от Виктора Кучинского

Не имеющий в мире аналогов Департамент по гуманитарной помощи при президенте Беларуси подводит итоги уходящего года. Кстати, эта уникальная государственная структура появилась в республике именно в 1997-м. С начала года, как поведал директор департамента Виктор Кучинский, в страну из 36 государств мира поступил 161 гуманитарный груз на общую сумму более 40 миллионов долларов. Цифра внушительная, и потому вполне понятен интерес официальных властей к распределению подаренного и пожертвованного зарубежными гражданами.

Как с гордостью оповестил общественность Виктор Кучинский, для разрешения на ввоз этих грузов сотрудники департамента подготовили более 140 докладных записок президенту страны. При этом глава государства не отклонил ни одной посылочки! Сам руководитель департамента такую щедрость Александра Лукашенко в части пропуска не ему адресованных вещей, лекарств и предметов оценил очень высоко — как доказательство поддержки президентом гуманитарной деятельности зарубежных партнеров. Вероятно, Виктор Францевич глубоко уверен в том, что, как и он сам, в покровительстве Александра Григорьевича крайне нуждаются иностранцы — на самом деле независимые в проявлениях чувств и свободные в поступках. Впрочем, сие не удивительно, так как господин Кучинский в любой должности отличался наивностью суждений и прямотой высказываний. Любой на его месте, пожалуй, сообразил бы, что не стоит выпячивать утверждающийся в Беларуси тотальный контроль над гуманитарной помощью.

Людмила ВАЛЕНТИНОВА.

Шаноўныя сябры!

1998 год абяцае быць багатым на многія падзеі.
І як тут быць без "Народнай волі"? Калі не паспелі падпісацца, запаўняйце абанементны бланк — і хутчэй на пошту альбо ў любы падпісны пункт. Праз дзень-другі будзе позна.

Вы — з "Народнай воляй"!
"Народная воля" — з Вамі!

Ф.СП-1

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету **63222** (індэкс выдання)
Народная Воля
Колькасць камплектаў
на 1998 год па месяцах
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
Куды ______ (паштовы індэкс) ______ (адрас)
Каму ______ (прозвішча, ініцыялы)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА на газету **63222** (індэкс выдання)
ПВ | месца | літар
Народная Воля
Кошт: падпіскі ___ руб. пераадрасоўкі ___ руб.
Колькасць камплектаў
на 1998 год па месяцах
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
Куды ______ (паштовы індэкс) ______ (адрас)
Каму ______ (прозвішча, ініцыялы)

Позиция

Выдержит ли Беларусь еще одного Лукашенко?

На рубеже 1998 года Республику Беларусь постиг всеобщий кризис, который продолжает нарастать чрезвычайно быстрыми темпами.

В этих условиях для политиков как Запада, так и Востока очевидна неспособность нынешнего президента с его командой привести Беларусь в 21-й век в качестве цивилизованного государства, а не источника европейской и глобальной опасности. Они постоянно задают себе и белорусской оппозиции один вопрос: кто может и должен прийти вместо А.Лукашенко, чтобы изменить ситуацию?

Ответить на него сегодня чрезвычайно просто: не может привести к прогрессу нашу страну ни Бог, ни царь и ни герой, если он будет один вершить судьбу народа. В условиях политической апатии основной части населения, низкого уровня его культуры, с учетом исторического менталитета белорусского народа появившаяся и безосновательно развивающаяся сильная президентская власть оказалась для Беларуси не просто вредной, но и губительной.

Поэтому все основные политические партии, объединившиеся вокруг легитимных депутатов Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва для борьбы с режимом, опираясь на выводы и рекомендации лучших ученых страны и мировой опыт, на свои программные установки, пришли к выводу, что не следует искать какого-то нового выдающегося вождя на замену Лукашенко после его ухода с политической арены.

Во-первых, монополизация диктатором не только средств массовой информации, но и всего общественного сознания так называемого электората просто-напросто не оставляет шансов ни одному политику "раскрутиться" по-настоящему в ближайшие годы. Во-вторых, жесткость курса власти по отношению к негосударственному сектору экономики и неправительственным организациям не позволит возможному конкуренту найти гарантированную финансовую поддержку для подготовки и проведения предвыборной кампании. В-третьих, всеобщая атмосфера страха, запуганность людей существенно затруднят создание и свободную деятельность хорошей предвыборной команды. В-четвертых, по закону кулака диктатор будет любыми методами давить на более-менее опасных конкурентов, вплоть до использования возможностей силовых структур. И, наконец, в-пятых, цивилизованный мир еще не понял до конца глобальную опасность белорусского "чуда", поэтому помощь оппозиционным политикам Беларуси со стороны сильных мира сего как с Запада, так и с Востока достаточно долго будет ограничиваться декларациями о нетерпимом положении в Беларуси, бесплатными бутербродами на приемах и сочувственным похлопыванием по плечу. Это только по словам Александра Григорьевича на оппозицию постоянно падает "золотой" дождь. На самом деле ее положение значительно отличается, например, от положения в свое время польской "Солидарности", деятельность которой открыто напрямую финансировалась развитыми странами мира. А домыслы Зимовского на эту тему сегодня полностью подтверждают пословицу о горящей на чьей-то голове шапке.

После крушения нынешнего всенародного идола оппозиционные силы Беларуси предлагают народу прекратить поиски очередного "доброго царя", особенно из числа тех, кто обещает все и сразу, предлагая революционные методы взятия власти и строительства нового "светлого будущего". Взамен его предлагается новая система государственного устройства по типу ряда западных стран. Власть должна состоять из демократического парламента, сильной исполнительной власти во главе с премьер-министром, имеющим доверие представителей народа и независимой судебной власти. То есть в республику должно вернуться то, от чего нас своими силовыми новациями избавил Лукашенко. Президент может быть с представительскими полномочиями, красивый внешне и внутренне, опытный и умный, высокообразованный, воспитанный и скромный, владеющий иностранными языками, по возможности — опытом дипломатической работы, такой, каким мы и представляем себе истинный символ нации.

Подобный вариант будущей модели нашего общества прорабатывается соответствующей группой широко известных в стране и мире ученых — юристов, политологов, социологов, вошедших в состав Конституционной комиссии, созданной Верховным Советом 13-го созыва. Это в полной мере сочетается с рекомендациями международных организаций о приведении Конституции Республики Беларусь в соответствие с общепринятыми демократическими принципами.

Больше всего волнует вопрос о том, каким образом в ближайшие полтора-два года эта идея может воплотиться в жизнь. Анализ ситуации показывает, что вариантов может быть несколько. Условно их можно разделить на две группы. Первая из них — это варианты, которые может разыграть сам А.Лукашенко для сохранения себя у власти.

I. 1. Некоторые политики не отрицают возможной попытки с этой целью осуществить очередные конституционные демократические реформы самим А.Лукашенко. Прижатый в угол критической экономической ситуацией, ростом недовольства людей, политической и экономической блокадой со всех сторон, он может в очередной раз "облагодетельствовать" весь мир, схитрить так же, как схитрил с проблемой суверенитета. До определенного времени это понятие в его устах звучало как ругательство, по конъюнктурным же мотивам на переломном этапе белорусский президент вдруг стал главным суверенизатором из всех интеграторов. Куда до него в этом "рвении" даже З.Позняку! А уж как сочно прозвучал его доклад на первом престольном празднике собственной независимости на белорусском языке! Как будто еще год назад он не издевался публично над языком предков. Точно так же и по тем же мотивам сегодня он уже становится, правда, пока осторожным, но достаточно активным приватизатором. Ни для кого уже не секрет, что подготовлен емкий пакет документов по наращиванию приватизации, которую Лукашенко еще недавно называл грабежом народа. Чем черт не шутит, почему бы завтра под влиянием обстоятельств не стать нынешнему правителю главным демократизатором общества? Ведь жить-то надо!

Думается, что этот вариант наименее вероятен и возможен только на последнем этапе агонии нынешней власти. Причем он может иметь место только с целью очередного обмана своих сограждан и мирового сообщества.

2. Не исключен вариант роспуска незаконнорожденных палат, проведение с использованием наработанных механизмов бутафорских выборов в новый карманный парламент и легализация таким образом как его самого, так и итогов прошлогоднего референдума. Ради этого можно и не сдержать свое клятвенное обещание не трогать палату до истечения срока. Вот только не вошедшие в нее 88 депутатов — как кость в горле. Поэтому можно ожидать в ближайшее время массированного давления на них, и особенно на 52 оппозиционеров, в том числе с использованием сказок о назначении послами и министрами, судебных "наездов" и всего богатого арсенала подковерных приемов.

3. Нельзя сбрасывать со счетов, что Европа может заставить белорусские власти совместно с Европейским Союзом, Советом Европы и ОБСЕ сесть за стол переговоров с оппозицией и общими усилиями подготовить некий макет демократической Конституции, который может быть принят на всенародном референдуме, проводимом под жесточайшим контролем мирового сообщества и на выделенные им средства. Этот вариант можно было бы назвать "бархатной революцией". Вероятность его реализации очень мала, она возможна только в связи с реальной угрозой для Лукашенко потерять власть. Здесь тоже нет гарантий честной игры со стороны опытных политических шулеров из его окружения. До сих пор господин-товарищ Антонович мужественно блокирует все конструктивные предложения Европы.

Ко второй группе вариантов можно отнести прежде всего тот, что ситуация может резко измениться независимо от внешних факторов только при достижении критической отметки в терпении людей. Судя по многим признакам, этого терпения осталось совсем немного. Надо только повысить тарифы за коммунальные услуги (иначе чем платить России за газ и электроэнергию), отнять часть пенсии у работающих льготников-пенсионеров (уж очень много, по мнению власти, у нас люди зарабатывают), напечатать кучу пустых денег и благодаря инфляции поднять цены до беспредельного уровня (бесполезно пытаясь затем административными мерами их удержать), напугать трудоспособное население драконовскими мерами укрепления трудовой дисциплины (чтобы им безработица была милее работы), задушить малый и средний бизнес (ох, уж эти "вшивые блохи" — поганые коммерсанты!). Все эти меры со стороны власть имущих нас ждут уже в ближайшие недели и месяцы, а некоторые уже реализованы.

Не думаю, что останутся без соответствующей реакции инициативы правительства и так называемых палатников по грабительским в отношении к ликвидаторам и жителям проклятой Богом зоны изменениям в законодательство, касающееся чернобыльской проблемы.

Непременно возникнет и вопрос: почему на местах не выполняют постановление Конституционного суда о неконституционности указов президента, касающихся отмены льгот ветеранам, инвалидам и чернобыльцам, почему действуют не имеющие юридической силы нормативные акты, ущемляющие законные права граждан? Ведь точки были расставлены Верховным Советом задолго до так называемого референдума. Тогда депутаты, несмотря на мощное давление, не сдали ни одной льготы своих избирателей. Так почему же не выполняется Закон? Может быть, в зависимости только от личного желания собирается власть выполнять и все другие законы, принятые до ее появления?

В сочетании с нарастанием политической активности партий и движений революционный порыв масс в начале будущего года, пожалуй, будет значительно сильнее, чем в прошлую весну. Поэтому такой вариант — один из самых реальных. И пусть не обманывает А.Лукашенко себя и зарубежных дипломатов встречами с хорошо отобранными загипсованными отличниками созданных на горбу других "маяков" промышленности, сельского хозяйства и образования. Хочется обрадовать его сообщением, что проклинают имя всенародно избранного уже не только те, кому задержана выплата зарплаты на общую сумму почти в 700 млрд. рублей. В первую очередь похмелье после праздников души президента в виде перманентных фестивалей и съездов наступает вполне закономерно в гибнущем селе. Не требует пространных комментариев оценка деятельности "батьки" в Минске и других крупных городах. Здесь давно уже все ясно. Граждане Беларуси перешагнули через любовь к тому, кто их обманул. Теперь людям осталось только перешагнуть через генетический страх. И шаг этот, судя по всему, не за горами.

II. Не исключен верхушечный переворот. Уже ни для кого не секрет, что так называемую "команду" Лукашенко объединяет не столько единство взглядов и стремление в поте лица работать на державу, сколько желание беспрепятственно решать свои личные проблемы, прикрываясь близостью к "государю". На фундаменте корысти, приоритета собственного интереса здание нового государства построить невозможно. Даже простые дружеские компании такого рода долго существовать не могут. На каком-то этапе может начаться, да уже, собственно, началась инвентаризация полученных благ и поедание друг друга. Первыми ее жертвами стали пока Т.Винникова, Ю.Малумов, В.Леонов, С.Посохов. По причине невосприятия стадных инстинктов выброшены за борт молодые талантливые руководители первой величины В.Куренков, Л.Мальцев, П.Кречко и многие другие. На старте — новые жертвы. Залог этого — все чаще прорывающиеся из среды президентских сторонников призывы к нему избавиться от "гнили" как по вертикали, так и по горизонтали. Ну чем не лозунги 60-летней давности о борьбе с врагами народа! Боюсь, что будут у нас с такими подходами в ближайшее время свои многочисленные бухарины, зиновьевы, каменевы, тухачевские, якиры и уборевичи.

Однако не исключен вариант, что на определенном этапе главным объектом разборок может стать и фигура *Хозяина*. Усугублять этот процесс будет нарастающий кризис во всех сферах жизни и приближение Божьего суда для серьезно напроказивших сторонников президента. Некоторые "верные" настойчиво продолжают искать контакты с оппозицией, а после того, как покачнется монумент, думается, отбоя от них не будет. Многим захочется искупить свою вину чужой кровью.

Процессу развала команды может способствовать постановка российской стороной, например, вопроса об ответственности должностных лиц Беларуси за причинение России значительного материального ущерба. Думается, что 6 триллионов рублей, не поступивших в госбюджет союзного государства от незаконно льготируемых Беларусью фирм без согласования с великим соседом и партнером по Таможенному союзу, на улице не валяются, и Россия захочет их вернуть. Тогда может возникнуть грандиозный не только экономический, но и политико-правовой скандал с уголовной окраской.

Таким образом, Беларусь постоянно находится в состоянии пороховой бочки. Заверения президента о необыкновенной стабильности, внешне кажущееся спокойствие граждан могут ввести в заблуждение только недальновидных политиков. Пусть не холуйствуют высокооплачиваемые пропагандисты, всем ясно: большинство народа давно уже против политики Лукашенко. Заявить открыто об этом пока мешает только боязнь. Но это чувство белорусы умеют преодолевать, о чем свидетельствует история нашей Родины. Белорус не любит бороться с властью, он ее терпит. Но когда беда коснется его личного дома, его родных и близких, меру его решительности и активности предсказать очень непросто. Главная задача всех сил сегодня — не допустить перерастания противостояния в кошмар гражданской войны.

Жесткости власти оппозиция готова противопоставить выдержку и мужество, мудрость и последовательность в реализации курса на создание демократического правового государства с социально ориентированной рыночной экономикой. А добиться этого можно будет только в случае ликвидации законным путем института президентства в том виде, в котором он представлен сегодня в республике. И народу, и его политической элите надо найти в себе силы признать и своевременно исправить собственные ошибки.

А если этот подход искренне поддержат все оппозиционные политики, то не будет и нынешней несколько преждевременно начавшейся борьбы за трон "народного батьки". Тогда вся энергия пойдет не на самовыпячивание, а на работу во имя дела, во имя интересов нашего многострадального народа. В таком случае здравый смысл не может не победить.

Владимир НИСТЮК,
депутат Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва, секретарь ЦК Белорусской социал-демократической партии (Народная Грамада).

Прэзентацыя

Беларускі калегіум пра выклік сучаснасці

Што такое Беларускі калегіум? Як тлумачаць яго стваральнікі, гэта супольны адукацыйны праект шэрагу беларускіх недзяржаўных арганізацый, такіх як "Еўрафорум", Інстытут Цэнтральна-Усходняй Еўропы, Беларускі гуманітарны адукацыйна-культурны цэнтр. Яны ладзяць сваю працу, супрацоўнічаючы з цэнтральнаеўрапейскімі і заходнімі арганізацыямі. Мэта праекта такая: падтрымка дэмакратычных працэсаў у нашым грамадстве праз сістэму недзяржаўнай адукацыі; прапаганда дэмакратычных каштоўнасцей у студэнцкім, маладзёжным асяроддзі.

Мяркуецца стварыць міжнародную вышэйшую школу, якая будзе працаваць па прынцыпу "адкрытага універсітэта" і спалучаць грунтоўны навуковы ўзровень і аператыўнае рэагаванне на патрэбы грамадства. У дзейнасці калегіума такія задумы, як лекцыі вядучых навукоўцаў Беларусі і замежжа, семінары, выданне літаратуры і г.д.

Нядаўна Беларускім калегіумам сумесна з Польскім інстытутам у Мінску праведзены навукова-практычны семінар "Беларусь, Польшча, Сярэдняя Еўропа: выклік сучаснасці". Аналіз сітуацыі ў гэтым рэгіёне дапоўніўся прэзентацыяй часопіса "Фрагменты" і "круглым сталом" аб праблемах Сярэдняй Еўропы.

Уладзімір МАКАЛОВІЧ.

Што там, на Віцебшчыне?

Кожны трэці — неплацельшчык

Аб тым, што жыццё большасці насельніцтва краіны няўхільна пагаршаецца, сведчыць імклівы рост колькасці грамадзян, якія своечасова на плацяць кватплату, не разлічваюцца за газ і электраэнергію. Нават у заўсёды заможным горадзе Глыбокае, дзе працуюць моцныя прадпрыемствы харчовай прамысловасці, 80 сем'яў больш чым па паўгода не аплачвалі паслугі камунальнікаў. Тую ці іншую запазычанасць мае тут кожная сёмая сям'я з усіх 1780 кватэранаймальнікаў. Сустракаюцца нават даўжнікі, якія больш года ні разу не ўносілі плацяжы і завінаваціліся камунальнай службе па два і болей мільёнаў рублёў. Калі яшчэ ў горадзе сітуацыя з аплатай жылля стабільна трывожная, то ў сельскай мясцовасці — проста бяда. У прыватнасці, толькі ў Шумілінскім раёне 38 працэнтаў сем'яў па розных прычынах не аплацілі своечасова кватплату. З пачатку года даўгі ўсіх неплацельшчыкаў вобласці камунальнікам перавысілі 13 мільярдаў рублёў. Колькасць стратных прадпрыемстваў складае ўжо 69,4 працэнта ад агульнай колькасці жыллёва-камунальных арганізацый. Каб спагнаць пратэрмінаваную запазычанасць віцебскаму аблкамунгасу, нічога не застаецца, як падаваць на асабліва злосных неплацельшчыкаў у суд.

Вось гэта "ўлоў"

Тое, што многія беларусы здаўна і амаль паўсюдна шмат крадуць, ужо нікога не здзіўляе. Але выпадак, які здарыўся ў рыбгасе "Браслаўскі", адметны сваёй выключнасцю. Крыху больш чым за месяц адзін з яго работнікаў здолеў незаўважана вынесці з прадпрыемства больш за чвэрць тоны вэнджанай рыбы — вугра, карпа, шчупака і іншых прысмакаў. Толькі празмерная скваплівасць падвяла гэтага злодзея, яму цяпер надоўга прыйдзецца пасля суда адправіцца на турэмныя нары, дзе давядзецца адведаць смак зусім іншых страў.

Уладзімір ШЫК.

Из переписки с главным редактором

У меня к Вам огромная просьба: посоветуйте, куда обратиться насчет эмиграции из страны?

Здравствуйте, уважаемая редакция "Народной воли"!

Пишет Вам постоянная читательница и поклонница Вашей газеты. Спасибо за то, что Вы есть. Спасибо даже президенту за то, что не закрывает "Народную волю"! Хоть какая-то да забота о людях. А то ведь можно было бы просто задохнуться от информационного вакуума, если бы исчезли все независимые издания.

Газета Ваша очень нравится, солидарна с большинством авторов. Только многим из них видится, что во всем виноват президент. Я же считаю, что один человек, будь он даже семи пядей во лбу, не может создать столько проблем. Все зло я вижу в слепых исполнителях его воли, зарвавшихся начальниках и начальничках. Они были, есть и будут при любой власти, именно эти люди — недостаточно образованные и равнодушные — ведут нас к краху. Любой чиновник на любой должности (за очень редким исключением) печется только о своем благе. И глубоко плевать ему на всех остальных. И пока так будет, большинство из нас обречено на нищету и бесправие. Это не просто слова. Это крик души, растоптанной и оскверненной равнодушием, черствостью, а то и откровенным хамством. Наивно верившая, что раз есть закон, то он обязателен и одинаков для всех, я пыталась найти справедливость. Не раз и не два, потерпев неудачу, я постепенно разочаровывалась во всех и во всем.

Создав свое крестьянское хозяйство, хотела уйти подальше от дурных начальников, но продержаться без всякой помощи удалось всего два года, мужу пришлось уйти в колхоз, чтобы хоть на нищенскую зарплату главного специалиста содержать семью.

Не имея собственного жилья, не прося ни у кого ничего готового, на последние гроши, отказывая себе и детям во всем, начали строить дом. Строим уже третий год. Пока конца стройке не видать. Ссуда, обещанная государством, нам, оказывается, не положена. Какая дикость, какой абсурд, где еще могли додуматься до такого?! Колхозникам ссуд не давать. Ни под каким предлогом, ни на какие цели. Кто, скажите, придумал это — целый класс людей сделать изгоями в своей стране?! Какие поистине каторжные условия жизни у крестьян — тяжелая, во многом ручная работа без выходных и праздников с зарплатой 600—800 тысяч, которую могут не выдавать месяцами, отсутствие элементарных бытовых удобств, транспортного сообщения. Зачем же еще раз унижать людей, которые кормят всю эту чиновничью армию? Мы удивляемся — откуда в деревнях повальное пьянство? Все оттуда же — от униженности и забытости. Пьют, чтобы в пьяном угаре забыться, чтобы не так тяжело воспринималась эта жизнь, которую-то и жизнью назвать трудно. Пьют не только папы и мамы, пьют, начиная лет с семи-восьми, в пятнадцать напиваются до беспамятства. Никого это не беспокоит. Да и кто будет беспокоиться, когда начальство само организовывает попойки, только среди своей "касты неприкосновенных"?

Так и живем, по инерции, без всяких целей и смысла. В беспробудном пьянстве, беспросветной нищете и чиновничьем беспределе. А как жить, если рассудок не затуманен алкоголем? Если понимаешь, что мы не на грани краха, а это уже крах, пропасть, из которой не выбраться? Степень деградации большинства такая, что спастись оставшемуся при здравом уме меньшинству уже невозможно.

Письмо пишу Вам не для публикации, меньше всего мне хотелось бы прославляться на весь район, где почти все знают друг друга, и не хочу неприятностей мужу. Просто тяжело на душе. Хочется жить и радоваться жизни, а не бороться каждый день за выживание. Очень страшно за детей.

Их у нас трое — две девочки и мальчик. Они такие славные, совсем не современные — не пьют, не ругаются матом. Шестилетнего нашего сынишку интересует все на свете — читает по-белорусски, по-русски и по-английски, сочиняет стихи и сказки, любит заниматься математикой, рисованием, обожает технику, труднее сказать, что его не интересует. И все сам, без всяких принуждений, а сегодня говорит: "Я — белорус", хотя мама русская, а папа украинец.

А у нас нет даже телевизора, и вряд ли мы когда-нибудь сможем его купить. Да что телевизор, даже книги для нас — непозволительная роскошь. И при этом мы не лентяи, не пьяницы. Держим большое хозяйство: конь, коровы, овцы, свиньи.

И вот что мы решили с мужем — если никому мы здесь не нужны, никому до нас дела нет, не лучше ли будет уехать куда-нибудь подальше отсюда. Хочется не сытой жизни — ведь мы не голодаем. Хочется жить в стране, где есть будущее, где есть законы и они одинаковы для всех. Решение это пришло не сразу, и теперь еще меня мучают сомнения, но страх за детей побеждает.

У меня к Вам огромная просьба: посоветуйте, куда обратиться насчет эмиграции из страны. Какая страна может принять нашу семью? Нам в нашей "глубинке" очень затруднительно что-то узнать. Мы хотели бы в Америку или Австралию, но согласны и на любое другое государство.

Мы — это глава семьи, 38 лет (ветврач), мне 35 лет (зоотехник, могу делать любую работу), дети — 14, 6 и 2,5 года.

Мы заранее благодарны Вам.

Людмила ПРАЙС.

P.S. *Да, пожалуйста, включите меня в списки "Хартии-97". Верю, что свобода придет и в Беларусь.*

* * *

Уважаемая Людмила!

Простите, что называю Вас не по отчеству — подписывая свое письмо в редакцию, Вы поставили только имя и инициал. Но Ваши слова меня настолько тронули, что я очень прошу: дайте "добро" на публикацию всего письма. Поверьте, это нужно для всех нас, для Ваших деток. Ничего не изменится, если будем молчать. А ведь всем нам хочется, чтобы жизнь наладилась, пошла по цивилизованному руслу.

В крайнем случае, мы можем поставить псевдоним, не указывать Ваш точный адрес, а в приписке от редакции сказать, что он имеется в редакции и все письма-отклики мы передадим автору.

Еще раз прошу: разрешите напечатать Ваше письмо. Ответ, пожалуйста, дайте письменно, а можно просто позвонить по телефону 229-28-71 или 229-28-41 и сообщить.

Счастья Вам и Вашей семье.

Иосиф СЕРЕДИЧ,
главный редактор газеты "Народная воля".

Я всегда стремилась иметь свою жизненную позицию

Здравствуйте, уважаемый господин Середич!

Спасибо Вам за то, что ответили на мое письмо в редакцию. Я тронута Вашим теплым отношением. Если Вы считаете, что публикация моего письма может что-то изменить — я не против, можете напечатать. Наверное, Вы правы — если все мы будем сидеть по своим углам и дрожать от голода, холода и страха, ничего в нашей жизни не изменится к лучшему.

Я всегда стремилась иметь свою жизненную позицию и по мере сил отстаивать ее. Так, попав после института в далеко не самое худшее хозяйство района, впервые столкнулась с колхозной реальностью. Она (эта реальность) меня так поразила, что написала в любимую (в то время) газету "Знамя юности". Приехал корреспондент, написал хорошую статью. В колхозе провели выездное заседание райкома комсомола. И все на этом кончилось.

Два года назад не оставила меня равнодушной одна статья в нашей районной газете. Написала по этому поводу небольшую заметку в смысле того, а должен ли фермер кого-то кормить, ведь он, предприниматель, частный собственник, должен думать прежде всего о себе, о своей семье, о своей прибыли. А думать о том, как создать в стране условия для того, чтобы каждый мог накормить свою семью, одеть своих детей, иметь хорошее жилье и т.д. должны политики, государственные чиновники. Для этого их и выбирают — чтобы заботились о людях, а не только о себе. В ответ главный коммунист района напечатал статью, где "разгромил" меня по всем пунктам, приписывая колхозам все мыслимые и немыслимые заслуги. Даже победу в Великой Отечественной войне — не больше и не меньше.

Так что опыт "политической" борьбы у меня есть.

А фамилию мою все же не указывайте — не хочу неприятностей мужу. Подпишите "Л.Прайс" — это девичья фамилия моей свекрови, она не против.

Всего наилучшего Вам и коллективу любимой газеты!

Л.ПРАЙС.

* * *

От главного редактора

*Читатель наверняка заметил: Людмила Прайс (имя и фамилия, понятно, изменены. — **Авт.**) просит редакцию посоветовать, куда можно обратиться по поводу эмиграции из Беларуси. С одной стороны — мы постараемся найти ответ на этот непростой вопрос и в очередном письме что-то посоветовать. С другой стороны — оторопь охватывает, когда подумаешь: что же будет с Беларусью, когда такие молодые люди тысячами, сотнями тысяч покинут республику? А ведь это может произойти, если те, кто сегодня у власти, не задумаются, не повернутся к людям лицом, не поведут страну по цивилизованному пути.*

Нет, Беларусь не должна превратиться в пустыню! Никогда!

Стоп-кадр

Ці можна сёння ўявіць Мінск без метро? Вядома ж, не. І добра, што на падземных лініях працуюць старанныя людзі.

На здымку: *машыніст-інструктар Іван Аўсяннікаў і машыніст Віктар Валошчык. Ім і многім іх сябрам ўдзячны сотні тысяч мінчан за тое, што не спазняюцца на работу і своечасова вяртаюцца дахаты.*

Студэнты хочуць адчуваць працоўную рамантыку ўвесь год

Вынікам мінулага працоўнага семестра будзе прысвечаны рэспубліканскі фестываль студэнцкіх атрадаў "Маладосць, праца, рамантыка". Ён адбудзецца 19—20 снежня ў сталічным клубе імя Ф.Э.Дзяржынскага.

Арганізуе фестываль Дзяржаўны камітэт па справах моладзі сумесна з Лігай добраахвотнай працы моладзі, Рэспубліканскай асацыяцыяй міжнародных маладзёжных абменаў і турызму і Беларускім саюзам моладзі. Як стала вядома карэспандэнту БелТА, у фестывалі прымуць удзел студэнты з усіх рэгіёнаў рэспублікі, ветэраны студатрадаўскага руху і прадстаўнікі маладзёжных структур і гаспадарак Расіі, Украіны і Малдовы.

Аднак форум прысвечаны не толькі падвядзенню вынікаў таго, што ўжо зроблена. Адна з яго задач — знайсці варыянты вырашэння праблемы занятасці студэнтаў і навучэнцаў у вольны ад вучобы час. У рамках фестывалю адбудзецца пасяджэнне "круглага стала", у якім прымуць удзел прадстаўнікі дзяржаўных структур па рабоце з моладдзю, мясцовых органаў улады і грамадскіх маладзёжных аб'яднанняў. Яны паспрабуюць сумесна знайсці выхад з бязрадаснай сітуацыі, што склалася ў сферы маладзёжнай занятасці.

Аксана ПІВАВАР, БелТА.

Магілёў і Цірасполь: яблыкі ўзамен... на бульбу

Тысячу тон яблыкаў узамен на беларускую бульбу прапанавала магіляўчанам дэлегацыя з горада Цірaспаля з Прыднястроўя, якая пабывала ў абласным цэнтры. Прычым кілаграм за кілаграм. І такая дамоўленасць была дасягнута паміж пладова-агароднінный гандлёвай арганізацыяй Цірaспаля і магілёўскай аграгандлёвай фірмай "Днепр". Малдаване ўзяліся паставіць таксама лімоны і мандарыны ў абмен на лесаматэрыялы і іншую беларускую прадукцыю. Так што навагодняе свята ў магіляўчан будзе з дарамі прыднястроўскіх садоў.

Вызначана праграма і далейшага эканамічнага супрацоўніцтва паміж Магілёвам і Цірaспалем. Прыднястроўскую дэлегацыю, у прыватнасці, зацікавіў вопыт работы аграгандлёвай фірмы "Днепр", якая аб'ядноўвае прыгарадны саўгас і магазіны, якія рэалізоўваюць яго прадукцыю ў абласным цэнтры. Як паведаміў карэспандэнту БелТА генеральны дырэктар АГФ "Днепр" Валерый Ліпкін, у Цірaспалі таксама маюць намер аб'яднаць прыгарадныя агародніныя гаспадаркі і гарадскі плодагароднінагандаль у адну вытворча-гандлёвую фірму.

Мікалай НАЗАРОВІЧ, БелТА.

Правы чалавека

Новы прафсаюз створаны. Але ці будзе прызнаны?

На ўстаноўчым з'ездзе Свабоднага прафсаюза металістаў Беларускага (СПМБ), які прайшоў у Мінску ў мінулую суботу, былі прадстаўлены Брэсцкая, Віцебская, Гомельская, Магілёўская, Мінская вобласці і г.Мінск. Старшынёй СПМБ аднагалосна абраны Іван Снітко (намеснік старшыні Свабоднага прафсаюза работнікаў Мінскага завода аўтаматычных ліній), намеснікам — Міхаіл Водчыц. Галоўная мэта аб'яднання прафсаюзных арганізацый у рэспубліканскую — павышэнне эфектыўнасці дзейнасці па абароне правоў рабочых.

Ніна ШЫДЛОЎСКАЯ.

Крымінал

Два дні запар невядомыя паведамлялі ў міліцыю аб мініраванні сярэдняй школы ў Мінску

У органы ўнутраных спраў прадаўжаюць ісці ананімныя тэлефонныя паведамленні аб мініраванні навучальных устаноў. Так, два дні запар напрыканцы мінулага тыдня невядомыя паведамлялі ў Галоўнае ўпраўленне ўнутраных спраў Мінскага гарвыканкама па тэлефоне "02" аб мініраванні сярэдняй школы № 123, што на праспекце Ракасоўскага. Першае паведамленне паступіла вечарам, калі ў школе праходзіла дыскатэка, другое — на наступны дзень раніцай. У абодвух выпадках выбуханебяспечных прадметаў у будынку знойдзена не было. Асобы тых, хто званіў, устанаўліваюцца.

Алег САКАЛОЎ.

Здарэнне

Страты ў мільярды рублёў нанёс Магілёву мароз

Маразы нанесли Магілёву страты ў мільярды рублёў. У панядзелак, напрыклад, на прыпынках грамадскага транспарту скапіліся тоўпы людзей. Як высветлілася, зношаныя кантактныя правады не вытрымалі маразоў — і тралейбусы не пайшлі ў прамысловую зону горада. Не лепш працавалі і аўтобусы. У выніку на свае прадпрыемствы спазніліся дзесяткі тысяч гараджан. Паказальна, што гарвыканкам у гэты дзень так і не задаволіў цікаўнасці журналістаў: на планёрку прадстаўнікоў СМІ не дапусцілі быццам бы з-за недахопу месцаў.

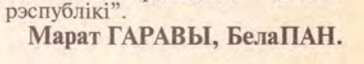
Аляксандр АЛЕКСАНДРОВІЧ, БелаПАН.

Навагодні сюрпрыз

230 тысяч жывых елак будзе прададзена жыхарам Беларусі напярэдадні Новага года

Напярэдадні навагодніх святаў 230 тысяч жывых елак вышынёй ад метра і вышэй будзе нарыхтавана на спецыяльных плантацыях Міністэрства лясной гаспадаркі Беларусі. Аб гэтым карэспандэнту БелаПАН паведаміў намеснік начальніка ўпраўлення міністэрства Сяргей Пашкевіч. Гэтыя плантацыі насаджваюцца, як правіла, пад лініямі электраперадач, над газаправодамі і ў іншых лясных прасеках. Акрамя таго, у продаж паступяць сотні тысяч елак з маладога лясного падросту, які штогод высякаецца для фарміравання спелых насаджэнняў. Калі параўнаць з аб'ёмамі продажу мінулага і пазамінулага гадоў, гэтай колькасці, па словах С.Пашкевіча, павінна хапіць з лішкам. З сярэдзіны снежня ў гарадах Беларусі будзе адкрыта звыш паўтары сотні елачных базараў. Далёка не ўсім па кішэні штучныя навагоднія елкі англійскай, польскай ці тайваньскай вытворчасці, якія багата прапануюцца дзяржаўным і камерцыйным гандлем. Самыя мініяцюрныя з іх — сувенірныя — каштуюць 170—230 тысяч рублёў; самыя "рослыя" — вышынёй да 250 сантыметраў — "цягнуць" звыш 11 мільёнаў рублёў. Так што, як і раней, жывая елачка застаецца і больш жаданай, і больш даступнай для большасці грамадзян "лясной рэспублікі".

Марат ГАРАВЫ, БелаПАН.



Народная Воля 18 СНЕЖНЯ 1997 г.

Дайджест

США укрепляют собственную безопасность. Не за счет военного присутствия...

О кардинальном изменении американской военной доктрины сообщает корреспондент "Дэйли Телеграф" в Вашингтоне. Концепция, разработанная специальным комитетом Министерства обороны США, предполагает сокращение военного присутствия американских военных сил за рубежом и укрепление собственной безопасности. По мнению комитета, министру обороны Уильяму Коэну следует уделять больше внимания предупреждению возможного нападения на Американский континент в связи с тем, что страны, относящиеся к категории "врагов США", например Иран, Ирак и Северная Корея, продолжают разработку биологического и химического оружия.

Шотландия, Корсика, Валенсия остаются без поддержки. Из-за новых членов Союза. Европейского

11 экономически отсталых регионов западной Европы уже через год могут потерять финансовую помощь Европейского Союза, пишет "Файнэншл Таймс". Такое решение ЕС может принять в связи с приемом в свои ряды новых членов из числа стран Центральной Европы. Экономические последствия этого решения могут быть очень значительными. До сих пор одним из основных усилий ЕС являлось выравнивание развития всех регионов, на что тратится треть всего бюджета организации. Чтобы получить финансовую помощь, региону требовалось лишь иметь уровень доходов на душу населения менее 75 процентов от среднего по ЕС. В государствах Центральной Европы средний доход значительно меньше, чем у жителей стран ЕС, поэтому прием новых членов вынудит направить огромные средства в эти страны, оставив без поддержки Шотландию, Корсику, Валенсию и другие отсталые регионы Западной Европы.

Вернули бумажник хозяину. Спустя 44 года

О курьезном происшествии сообщает агентство "Вассошиэйтед Пресс". Украденный бумажник возвратился к своему хозяину спустя 44 года. Рабочие, ремонтируя здание бывшей американской военно-воздушной базы "Паркс", обнаружили спрятанный в стене бумажник и вернули его владельцу — Доминго Фрагоза. Оказалось, что бумажник был у него украден в 1953 году, когда Фрагоза находился на базе перед отправкой на Корейскую войну. Вор вытащил из бумажника все деньги, но не тронул семейные фотографии, водительское удостоверение и карточку социального страхования. Доминго Фрагозу больше всего порадовало то, что в бумажнике сохранилась охотничья лицензия. В 1952 году она стоила всего лишь три доллара, в прошлом же году Фрагозе пришлось потратить на лицензию почти полсотни долларов.

Подготовила Светлана РОСТОВА.

Российская Федерация

Министерство юстиции будет одним из наиболее важных федеральных ведомств, подчиненных непосредственно президенту

Президент России Борис Ельцин в ближайшее время подпишет указ о прямом подчинении ему Министерства юстиции РФ, сообщил журналистам в Москве помощник главы государства по правовым вопросам Михаил Краснов.

По его словам, проект указа уже находится на столе у Б.Ельцина. В соответствии с этим документом Минюст становится федеральным министерством "со звездочкой". Имеется в виду, что Минюст будет одним из наиболее важных федеральных ведомств, которые находятся в прямом подчинении президента.

Между тем премьер Виктор Черномырдин дал поручение главам МВД и Минюста провести в первой половине 1998 года совместное заседание коллегий двух ведомств по проблеме передачи уголовно-исполнительной системы из МВД в ведение Минюста.

Выступая на всероссийском совещании органов юстиции РФ в Москве, В.Черномырдин подчеркнул, что вопрос передачи тюрем и колоний в подчинение Минюста "решен окончательно". "Все точки над "i" здесь уже поставлены", — отметил В.Черномырдин, комментируя слухи и домыслы по этой проблеме.

Премьер заявил, что реформа уголовно-исполнительной системы назрела давно, поскольку, по его словам, недопустима ситуация, когда "российские тюрьмы превращаются в место для получения высшего преступного образования".

Литва

Не исключено, что 17 декабря Альгирдас Бразаускас назовет кандидатуру желаемого преемника на посту главы Литвы

Не исключено, что 17 декабря президент Альгирдас Бразаускас, выступая в прямом эфире Национального телевидения, назовет кандидатуру желаемого преемника на посту главы государства. Об этом в интервью "Интерфаксу" сообщил представитель президента по печати Йонас Рякяшюс.

По его словам, в телевыступлении глава Литвы также выскажет свое мнение о президентской предвыборной кампании, призовет граждан прийти к избирательным урнам и выполнить свой гражданский долг.

Отказавшийся повторно баллотироваться на пост президента, А.Бразаускас до сих пор не дал конкретного ответа, кому из кандидатов он отдает предпочтение. Между тем, мотивируя свой отказ добиваться повторного избрания, 65-летний президент в начале октября сказал, что "время политиков моего поколения проходит". По его словам, "в третье тысячелетие Литву должен вести президент, представляющий новое поколение".

А.Бразаускас, судя по итогам опросов, по-прежнему является самым популярным политиком страны. Поэтому ряд кандидатов на пост президента пытаются убедить потенциальных избирателей, что именно их подразумевал А.Бразаускас в своей речи.

Между тем избирательный штаб лидера правящего большинства, председателя сейма (парламента), 65-летнего Витаутаса Ландсбергиса прилагает усилия, формируя мнение, что именно спикер является самым энергичным и опытным претендентом на пост главы государства.

Самый популярный, судя по итогам опросов, кандидат в президенты бывший генеральный прокурор, 44-летний Артурас Паулаускас и занимающий четвертое место по популярности кандидат в президенты от оппозиционной Социал-демократической партии 46-летний Витянис Андрюкайтис в выступлениях по радио и телевидению напоминают, что А.Бразаускас именно их имел в виду, говоря о политиках нового поколения.

Казахстан

Нурсултан Назарбаев переехал в новую столицу республики — Акмолу

Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев переехал из Алма-Аты в Акмолу, которая с 10 декабря стала новой столицей республики.

Выступая перед отлетом в столичном аэропорту, Н.Назарбаев назвал Алма-Ату колыбелью казахстанской независимости и государственности, отметив, что именно благодаря этому городу Казахстан стал известен всему миру.

Президент пообещал, что "он сам и правительство будут заботиться об Алма-Ате еще больше, чем раньше", чтобы этот город стал цветущим и красивым, оставаясь культурным и политическим центром страны.

В беседе с журналистами он сообщил, что с 10 декабря Акмола официально стала столицей государства, здесь начали работать президент, правительство, парламент. "Это очень важное событие в истории нашего государства", — считает Н.Назарбаев.

Глава государства не сомневается, что Акмола будет бурно развиваться, и рассчитывает, что город будет служить единству, братству, сближению народа.

Н.Назарбаев поздравил всех с шестой годовщиной независимости государства, которая отмечается в Казахстане 16 декабря.

По материалам "Интерфакса".

Корни "японского солнца"

23 декабря Япония отмечает свой национальный праздник — День рождения Его Величества императора. 19 декабря посольство Страны восходящего солнца устраивает в Минске официальный прием по этому поводу

Как только не называют эту страну! И экономическим чудом, и ярким солнцем Востока... Но где же истоки ее стремительного развития? Из минувшей войны она вышла побежденной и в тяжелом экономическом положении. К тому же ее недра бедны полезными ископаемыми — нет ни нефти, ни газа... Что же стало, образно говоря, источником яркого солнца? На эту тему — беседа нашего журналиста Ивана Макаловича с ***Временным Поверенным в делах Японии в республике Беларусь Сигэо Нацуи****.*

— Господин Нацуи, во многих странах национальными праздниками являются Дни завоевания независимости, годовщины революций... А в Японии — День рождения Его Величества императора. Почему?

— Это традиция, наша история. В середине прошлого столетия, когда Япония начала активно налаживать контакты с другими странами, решено было заиметь такой общенациональный праздник. В других странах он был, а у нас нет. Тогда и решили, что им должен стать День рождения Его Величества императора.

— Но в таком случае высоко превозносится император.

— В истории Японии императору всегда принадлежала важная роль в жизни страны. В Конституции, которая принята после второй мировой войны, записано, что он является символом японского государства и единства народа.

Япония — особая страна. В ней всегда были сильны семейные традиции. На них держится все общество. Под словом "семья" имеется в виду не только сама семья — родители, дети, бабушки и дедушки, но и вся нация — это тоже одна семья. Фирма, например, считает, что ее работники — одна семья. И о каждом из них следует так же заботиться, как заботятся в настоящей семье о каждом ее члене. Поэтому император и выступает как символ семьи-нации.

— Как в стране отмечается этот праздник?

— Очень скромно, спокойно. В этот день император с семьей показывается на публике, организовывается прием по случаю праздника.

— Где бывает этот ритуал — "показаться народу"?

— Возле императорского дворца. Он выходит из резиденции к публике.

— Император произносит при этом какую-то речь?

— Нет. Просто помашет людям рукой.

— А как простые граждане празднуют?

— Как обычный выходной день.

— Говорят, что секрет японского чуда — в удачном решении вопросов по развитию электроники. Именно это помогло перестроить военное производство на гражданские нужды и послужило толчком к научно-техническому прогрессу. После ваших слов мне кажется, что и семейные традиции сыграли здесь немалую роль. Видимо, есть и другие секреты вашего экономического чуда. Какие?

— Вы правы. Да, японским ученым принадлежат некоторые открытия в области электроники, что и способствовало развитию этой отрасли. Но это лишь отчасти повлияло на "сотворение чуда". Я бы назвал еще такие "секреты", как трудолюбие японцев, система образования, перемены в образе мышления и, конечно же, семейные традиции.

— Многие народы трудолюбивые. В том числе и наш, белорусский...

— Верно. Находясь здесь, я заметил такую отличительную черту белорусов.

— Но у нас нет экономического чуда. Стало быть, дело не только в трудолюбии.

— Мне кажется, что есть такая черта характера, как трудолюбие, и есть система организации труда, при которой эта черта лучше проявляется. Наверно, надо организовать так дело, чтобы полнее проявилось трудолюбие каждого.

— Но как?

— С помощью рыночной системы, социальной политики государства. В Японии интерес к результатам труда вызывается тем, о чем мы говорили вначале. У нас фирма живет как одна семья. Если выпускник школы пришел сюда на работу, то считается, что он будет трудиться здесь до пенсии, а фирма — постоянно заботиться о нем. Чем дольше и лучше он работает, тем выше оплата труда, размер премий. И человек заинтересован трудиться хорошо. Это и есть японская система экономики.

— А какие перемены произошли в образе мышления?

— В течение 250 лет, до середины прошлого столетия, Япония была закрытой страной. Она островная страна, замкнутая. Отсюда и соответствующее мышление. К тому же у нас нет сырья. А как без него? Но чтобы заиметь его, надо налаживать хорошие, дружеские отношения с другими странами, для чего необходимо открываться миру, переосмысливать прошлое. В результате в Конституции было зафиксировано, что наша страна отказывается от войны как средства разрешения споров, что последние должны разрешаться только мирным путем. Это способствовало налаживанию добрых отношений с многими странами, завоеванию новых рынков и развитию экономики.

— Очевидцы утверждают, что в вашей стране растет интерес к прошлому. Японцу с пеленок внушают почтение к своей истории, настоящей истории, какой бы она ни была. Чем это объясняется?

— Я бы не сказал, что начался какой-то особый поворот. Так было всегда. Другое дело, что в последние годы проведены раскопки, которые обнаружили много новых фактов из прошлого, чем и привлекли к себе внимание.

В Японии всегда уважали историю. Правда, были и некоторые не совсем правильные трактовки.

После второй мировой войны было придано особое значение объективному изучению прошлого. Некоторые утверждали, что вот это, дескать, не надо отображать в учебниках и книгах. Другие настаивали: надо изучать все. Шли дискуссии, споры. И пришли к выводу, что надо знать все. Именно это помогает в воспитании детей настоящими гражданами, входить нашей молодежи в современный мир более активно — он стал ей более доступен теперь, в процессе так называемой третьей открытости Японии.

— В чем сущность этой третьей открытости? И неужели Япония — все еще закрытая страна? Но прежде хотелось бы услышать о предыдущих открытостях.

— Первый этап открытости был в середине прошлого столетия. Я уже говорил, что Япония до этого времени проводила политику закрытости. В тот период она торговала только с Китаем и Голландией. Власти боялись прихода в страну христианства, особенно католицизма. Вот тогда и произошел первый этап открытости страны миру. Она решилась торговать со всеми. Это была своего рода революция.

Второй этап наступил после окончания минувшей войны. И вот теперь. Япония стремится жить в еще большей гармонии с международным сообществом.

— В чем сущность третьего этапа открытости?

— Японская система хорошо сработала и показала себя. Однако теперь она не всегда хорошо гармонирует с внешним миром. Повсюду экономика приобрела общие тенденции и черты. И японская не всегда гладко вписывается. Вот конкретный пример из области сельского хозяйства. Рис — главная культура Японии. По вековым семейным традициям, надо защищать свои аграрные фирмы. Это значит — не импортировать рис из других стран. Но если поступать так, то они отвечают тем же. А это противоречит современным мировым тенденциям. Значит, надо что-то менять в своей системе.

В области экономики японская система характеризовалась регулированием. Сейчас идет быстрый процесс дерегулирования. Приведу один пример. Скоро в Японии будет полная либерализация финансовой системы. Банкам придется свободно и жестко конкурировать как на японском, так и на международном рынках. Таким образом, принцип конкуренции все более овладевает экономикой страны.

Приходится несколько менять и образ жизни. Японцы не любят много говорить. В США и Европе, наоборот, любят общаться, много рассуждать. И они лучше понимают друг друга. У нас же считается, что следует "понимать друг друга без слов". Посмотрите американский фильм. Там все время говорят: "Я тебя люблю". В японских фильмах мало подобных сцен. У нас муж и жена не говорят без конца друг другу, что они любят один одного.

Вот из-за такой национальной черты деловые люди других стран иногда плохо понимают японцев. Они же не говорят четко: да или нет. Японцу вообще трудно сказать слово "нет". Он будет мяться, пытаться как-то обойти это слово. Деловому европейцу такое поведение непонятно. Все это тормозит бизнес. Значит, надо кое в чем меняться.

— Это же трудная задача.

— Да, формирование национального характера шло столетиями. И измениться здесь —нелегкое дело.

— Вы готовы отказаться от того, что передавалось веками?

— Не отказаться, но измениться. Лучше сказать, адаптироваться. Сохраняя культуру и традиции, надо изменяться, исходя из изменяющегося мира, приобретать новую практику и новый образ.

— Многие наши ветераны не поймут. Они без устали утверждают: "Не отдадим своих принципов". Да и власть цепко держится за прошлое.

— Японцы в этом плане гибкие люди. Мы все перенимаем со всего мира, что приносит пользу. Надеюсь, наш народ сделает и этот непростой шаг ради адаптации к новым условиям. У нас уже давно находит понимание лозунг: "Японский дух — европейский талант", или, как его еще называют: "Японский дух, а руки и техника европейские". Именно такое понимание позволило Японии превратиться в современное государство. Чтобы и дальше развиваться столь же успешно, следует адаптировать японский дух к новым условиям.

— Господин Нацуи, давайте поговорим о развитии белорусско-японских отношений.

— Скоро будет пять лет, как в Минске начало работать наше посольство. Срок, конечно, небольшой. Тем более что приходится работать, как говорят, с "чистого листа". Наши страны расположены далеко друг от друга. В прошлом особых контактов не было. Известно, что в середине прошлого века первым российским консулом в г.Хакадатэ Японии был белорус Гашкевич. Он, как символ наших отношений.

Но мы постепенно, спокойно, шаг за шагом, а это и есть японский метод, налаживаем сотрудничество. Японская сторона придает большое внимание чернобыльской проблеме. Недавно правительство нашей страны поставило медицинское оборудование для четырех детских реалибитационных центров стоимостью 2,3 миллиона долларов. Правительство Японии также выделило 200 тысяч долларов семи неправительственным организациям, которые оказывают помощь чернобыльцам.

— И все же в Японии не очень много знают о Беларуси?

— Это так. Многие, к сожалению, даже не знают, где находится Беларусь. Чаще знают, где Чернобыль... Но мы стараемся, чтобы больше граждан Японии узнавали что-то о Беларуси. С этой целью особое значение придаем обменам в области культуры. Из нашей страны уже приезжали мастера, которые не только показывали свое искусство, но и увезли впечатления о вашем.

Интересно прошло в Минске выступление двух японских мастеров икебаны и демонстрация ими искусства создания букетов цветов. В Минске, Солигорске и Пинске прошла демонстрация документальных фильмов о Японии. В январе в Минске ожидается фотовыставка о современной японской архитектуре.

— Но вот в бизнесе не видно большого сотрудничества. В чем здесь причины?

— Японские бизнесмены слабо знают Беларусь. К тому же здешние условия их не привлекают. Бизнес идет туда, где выгодно.

— Недавно группа японских специалистов побывала в Беларуси. Каковы их впечатления?

— Так, 13 экономистов Японии посетили Министерство внешнеэкономических связей, два предприятия в Могилеве. Отметили, что квалификация работников довольно высокая. И трудятся они усердно. Но в целом в Беларуси недостаточно благоприятные условия для бизнеса. Нет экономической стабилизации, необходимой законодательной базы, которая к тому же нередко меняется. В то же время они увидели немалый потенциал для сотрудничества в будущем.

— Уважаемый Нацуи, несколько слов, пожалуйста, о себе.

— Дипломатом работаю более 25 лет. В основном находился в России. Жена и сын пока в Японии. Возникли проблемы устройства сына в университет. Ему восемнадцать лет. С первого года по шестой он рос в Москве, с шести до тринадцати — в Японии, с 13 до 18 — в США. И одногодки часто ему говорят: "Ты не японец. У тебя мало чего японского". Отсюда и проблемы с устройством на учебу. Поэтому мать с ним. Но я думаю, что мой сын — это тип нового японца.

— Спасибо за откровенные и содержательные ответы на мои вопросы. Надеюсь, они помогут белорусам лучше понять Японию, а значит, и активнее сотрудничать с ней.

— Я тоже надеюсь.

От редакции.

На следующей неделе мы подробнее расскажем о Японии. Это будут своего рода Дни Страны восходящего солнца в нашей газете, которые подарят читателям ряд любопытных публикаций, побуждающих к серьезному размышлению о жизни. Они будут публиковаться под рубрикой "Японское чудо под микроскопом".

Детей-сирот будут отдавать в российские семьи. Порядочным родителям...

Москва стоит на пороге решения тысяч судеб российских детей-сирот, пишет американская газета "Ю-Эс-Эй Тудей". Государственная Дума России намерена ужесточить закон о предоставлении права на усыновления российских детей-сирот зарубежными родителями. Противники жесткой линии в вопросе усыновления считают, что новое законодательство не только отпугнет бездетные пары, но и лишит детей настоящего дома и отнимет у них надежду выбраться из приютов и детских домов. Но российские парламентарии действительно сомневаются, получат ли русские дети теплый очаг в далекой стране или станут сырьем для торговцев детьми. Это неудивительно, так как, в основном, зарубежные родители "заказывают" детей через различные агентства. За пятилетнюю практику работы произошло всего два трагических случая. Женщина из штата Колорадо забила до смерти двухлетнего приемного русского сына, а семейная пара из Флориды начала жестоко обращаться с девочками-двойняшками еще в самолете, по пути из Москвы в Нью-Йорк. Москва, однако, считает это достаточным прецедентом и намерена отдавать детей в новые семьи только после бесед и очных встреч и будущими родителями.

Упершыню ў Беларусі

Незвычайныя мелодыі "АМІ"

Гэта была сустрэча з непаўторным, унікальным мастацтвам, і вельмі шкада, што трапіць на канцэрт змаглі далёка не ўсе жадаючыя

Прафесар музыкі, кіраўнік групы "АМІ" Лі.

Кожны, хто быў у той вечар на канцэрце фальклорнай групы "АМІ" з Тайваня, сустрэўся з незвычайным, унікальным мастацтвам далёкага вострава. Выступленне пачалося песняй, прысвечанай культывацыі рысу. Кіраўнік групы, прафесар музыкі Тайбэйскага універсітэта спадар Лі патлумачыў, аб чым твор. Сям'я даглядае ў полі рыс. Раптам чуецца песня. Потым заспявалі на другім канцы поля... Нарэшце ўсе спяваюць. Мелодыя здымае стому, і людзі лепей апрацоўваюць рыс.

І адразу пасля яго слоў пачулася дзівосная мелодыя за спінамі гледачоў — гэта "першая сям'я" ўваходзіла ў залу. Затым пачуліся спевы за сцэнай. Нарэшце падхапілі мелодыю артысты на сцэне. З усіх бакоў чулася меладычнае: "айя-айя, гуагуэ... э-э-э".

Дарэчы, усе песні без слоў. Толькі вось такія гукі, якія перадаюць настрой спевакоў, іх пачуцці. Няма ў фальклорнай групе і пастаянных музычных форм. Поўная імправізацыя. Так што на кожным канцэрце, па сутнасці, новае выкананне. Кожны "цягне сваю партыю", але яна не выходзіць з агульнай мелодыі.

І адзенне артыстаў экзатычнае. У мужчын яркія, чырвоныя ў палоску штаны, якія маюць толькі перад. Калі артыст паварочваецца спіной, ззаду звісае толькі кароткая спаднічка. На сцэну спевакі, абвешаныя бубенчыкамі, выходзяць басанож.

Іх песні аб тым, як малады чалавек выказвае свае пачуцці пажылому, пра жартаўлівую размову дваіх, калі адзін пасмейваецца над другім, пра сустрэчу пажылых людзей, якія разважаюць пра сутнасць жыцця, і іншыя выклікалі гарачыя апладысменты слухачоў. Да спадобы прыйшлася і песня пра шамана, які чаруе над хворым. Яна распадаецца на тры часткі. Спачатку шаман зялёнай травой праганяе сілы зла. Затым схіляецца над хворым і пачынае лячэнне. А вось, нарэшце, і выздараўленне хворага, які расплюшчвае вочы, круціць галавой, потым пускаецца ў скокі...

У час трансляцыі з Алімпійскіх гульняў, якія праходзілі ў Атланце, вядучая тэлекампанія ЗША пачынала рэпартажы незвычайнай мелодыяй. Як паведаміў спадар Лі, гэта амерыканская фірма гуказапісу заключыла кантракт з адной парай з гэтай групы "АМІ" і запісала іх мелодыю. Яна і стала фонавай музыкай Алімпіяды. Пасля гэтых слоў група пачынае выконваць папулярную мелодыю.

А ў сярэдзіне канцэрта артысты, узяўшыся за рукі, выконваюць танец ураджаю. Яны са сцэны спускаюцца ў залу, запрашаюць гледачоў у свае шэрагі. І вось ужо добрая частка залы прытоптвае ў праходах пад такт чароўных гукаў "айя-айя, гуа-гуа-э-э-э-э...".

Пазней я сустрэўся са спадаром Лі і задаў яму некалькі пытанняў.

— Ці даўно існуе фальклорная група?

— Яны спяваюць усё жыццё. А саму групу сабраў я гады чатыры назад, — быў адказ.

— Дзе яна ўжо паспела выступіць?

— Першы замежны выступ быў у Токіо, затым у ЗША, у Сіэтле.

— Як прымалі амерыканцы?

— Выдатна. Яны былі проста ў шоку ад канцэртаў, бо раней нічога падобнага проста не чулі. Пасля тых гастроляў адна з іх фірм гуказапісу і вырашыла запісаць мелодыі ў выкананні пары з нашай групы. Адна з гэтых мелодый і стала фонавай музыкай пры паказе перадач з Алімпійскіх гульняў у Атланце. На жаль, пра аўтарства мелодыі "забыліся" сказаць і ў свеце ніхто не ведае, што згаданая папулярная мелодыя належыць нашай групе.

— Спадар Лі, чаму амерыканцы аддалі перавагу менавіта гэтай мелодыі? Выйграць конкурс на музычную застаўку Алімпійскіх гульняў — справа надзвычай складаная...

— Мяркую, таму, што "песня без слоў" зразумелая для ўсіх. Людзі розных веравызнанняў, рознай ідэалогіі лёгка могуць яе зразумець. Да таго ж, "песня без слоў" ідзе ад душы. У ёй замест слоў — настрой, душа, перажыванні...

Фальклорная група "АМІ" (Тайвань).

— Як Вы трапілі ў Беларусь?

— Па запрашэнні вашага універсітэцкага мастацкага калектыва "Неруш". Летам ён пабываў на Тайвані. Там вашым артыстам спадабаўся канцэрт фальклорнай групы "АМІ". І вось мы тут. Хаця дарога аказалася цяжкай.

— Чаму? Раскажыце аб гэтым.

— Збіраліся прыехаць у ліпені. Ды не выйшла. Доўга шукалі ваша пасольства ў іншых краінах, каб аформіць візу. Вырашылі ляцець праз Вену. Прыляцелі туды ў панядзелак, а пасольства Беларусі аказалася зачыненым. Прыйшлося падключаць знаёмых у Берліне, артыстаў групы "Неруш" з Беларускага універсітэта, каб атрымаць візу. Назад таксама дарога не простая, прыйдзецца тры дні сядзець у Вене, чакаючы вылету на Тайбэй. Карыстаючыся выпадкам, хачу папрасіць усіх людзей, прэзідэнта вашай краіны, каб яны дапамаглі зняць бар'еры, якія перашкаджаюць культурнаму абмену, кантактам паміж людзьмі.

— Якія ў Вас уражанні ад наведання Беларусі, ад нашага Мінска і нашага надвор'я?

— Нашыя артысты тут упершыню ўбачылі снег. Ён ім спадабаўся. Праўда, халаднавата ў вас. А вось атмасфера пры сустрэчах з людзьмі — цёплая. Горад ціхі, чысты. Я некалькі разоў бываў у Маскве. Мінск мне спадабаўся болей.

— Вашы артысты — ураджэнцы карэннага насельніцтва вострава?

— Так. Яны — абарыгены, якія жылі тут да прыходу на Тайвань кітайцаў.

— Ці многа іх?

— 130 тысяч. А насельніцтва ўсяго Тайваня — за 20 мільёнаў чалавек. Яны захавалі сваю унікальную культуру. Тут пачуцці перадаюць спевамі. Ідзе сусед насустрач, скажа: "Добрай раніцы!" — і заспявае, перадаючы сустрэчнаму свой добры настрой. Той падхопіць яго мелодыю, потым скажа нешта аб сабе і заспявае. Дарэчы, цікава хадзяць і нявесту сватаць. Радня падыходзіць да дома жаніха ці нявесты і весела спявае. Калі і адтуль такія ж песні ў адказ, дык быць вяселлю. Вось адсюль і чэрпае фальклорная група свае мелодыі.

* * *

На заключэнне спадар Лі задаволена паведаміў, што ён вязе ў Тайбэй запісы на плёнцы выступленняў беларускіх музычных калектываў, якія, безумоўна, спадабаюцца слухачам яго краіны.

Алесь ДРАБЧУК.

В юридической консультации Михаила Пастухова

На каком основании не доплачивают пенсии?

Согласно Закону "О пенсионном обеспечении", пенсии гражданам Республики Беларусь назначаются на основании стажа работы и заработной платы с учетом индивидуального коэффициента.

Однако президент издал указ о расчете пенсий с 1 января 1997 года исходя из среднемесячной заработной платы по республике, при этом индивидуальный коэффициент до 1,3 учитывается, а 1,3 и выше не учитывается.

Тем самым нарушены права многих граждан: высококвалифицированных рабочих, учителей, врачей, кандидатов и других специалистов, поскольку данный указ носит уравнительный характер и влечет за собой ежемесячную недоплату пенсий в размере от 500 тысяч до 1 миллиона рублей.

Насколько правомерно такое решение президента и почему Конституционный суд не встал на защиту прав пенсионеров?

А.Пыльникова,

Минск.

Конечно, в демократической стране указом президента нельзя отменить действие закона. Но в Беларуси такое стало возможным. Причем это — не единичный случай, когда указами и декретами президента отменяются законы, а вместе с ними нарушаются и права граждан.

Конституционный суд теперь не вправе рассматривать по своей инициативе вопросы о соответствии Конституции указов и декретов президента. Поэтому при существующем положении никто не может воспрепятствовать незаконным актам президента.

Отец обязан обеспечивать пропитание своему ребенку

По решению суда муж должен платить алименты на сына и давать средства на мое содержание. Суд состоялся в ноябре прошлого года, когда муж работал. В январе 1997 года он уволился. За этот год я ни разу не получала денег на мое содержание, а алименты — только за три месяца, и то неполную сумму.

Судебный исполнитель говорит, что в этой ситуации ничего сделать нельзя, так как муж не работает и мы пока еще не разведены.

Прав ли судебный исполнитель? Какие действия нужно предпринимать, если он не прав?

Валентина,

г. Лида.

Согласно статье 13 Кодекса о браке и семье Республики Беларусь, в тех случаях, когда родитель, обязанный уплачивать алименты, имеет переменный, меняющийся заработок (доход) либо когда часть заработка (дохода) этот родитель получает в натуре, а также в других случаях, когда взыскание алиментов в долевом отношении к заработку (доходу) родителя невозможно или затруднительно, алименты по просьбе лица, требующего выплаты средств на содержание детей, могут быть определены в твердой денежной сумме, подлежащей выплате ежемесячно. Размер этой суммы определяется исходя из предполагаемого заработка (дохода) родителя применительно к положениям, установленным в статье 81 Кодекса о браке и семье (то есть на одного ребенка — одной четверти заработка (дохода) и т.д.).

Статья 109 Кодекса о браке и семье устанавливает, что задолженность по алиментам определяется исходя из фактического заработка (дохода), полученного должником за время, в течение которого не производилось взыскание. Если должник в этот период не работал или не будут предоставлены документы, подтверждающие его заработок (доход), задолженность определяется исходя из заработка (дохода), получаемого им по времени взыскания задолженности, но не ниже, чем с установленной на момент определения размера задолженности минимальной заработной платы.

Вы имеете право поставить вопрос о возбуждении уголовного дела по факту злостного уклонения от уплаты алиментов или содержания на детей, что предусмотрено статьей 120 Уголовного кодекса Республики Беларусь. Это, возможно, заставит мужа серьезно задуматься о своей обязанности обеспечивать пропитание своему ребенку.

Пенсионеры в никуда выселены быть не могут

Я работаю в госструктуре. В 1996 году получил служебную однокомнатную квартиру от своей организации.

Вправе ли администрация выселить меня, если я ухожу на пенсию, не проработав в организации 10 лет?

Д.С.Коваль,

Минск.

Согласно статье 123 Жилищного кодекса, рабочие и служащие, прекратившие трудовые отношения с предприятием, учреждением, организацией, подлежат выселению из служебного жилого помещения со всеми проживающими с ними лицами без предоставления другого жилого помещения.

В то же время без предоставления другого жилого помещения в этом случае не может быть выселен ряд категорий граждан, в том числе и пенсионеры по старости.

Предоставляемое этим гражданам в связи с выселением из служебного жилого помещения другое жилое помещение должно отвечать требованиям, предусмотренным статьей 114 Жилищного кодекса, то есть должно отвечать установленным санитарным и техническим нормам и находиться в черте данного населенного пункта.

Тещу прописать — не значит делить с ней жилплощадь

Живу с женой и сыном в приватизированной трехкомнатной квартире. В деревне умер тесть, а жить одна теща не может. Надо поселить ее у нас.

Я хотел бы узнать, если у нас будет прописана теща, то получит ли потом право на часть жилплощади ее сын, брат моей жены?

А.В.Кипреев,

Минск.

В данной ситуации определяющее значение имеет вопрос, чьи жилищные квоты и (или) денежные средства были использованы при приватизации квартиры. Если жилищная квота (денежные средства) тещи не были использованы при приватизации, то ее сын (брат вашей жены) не будет иметь права на наследование.

Кто защитит права ликвидаторов?

В августе 1996 года народный суд принял решение, которым обязал администрацию производственного объединения ЖСКХ Сморгонского горисполкома начислять мне квартплату за коммунальные услуги в размере 50 процентов как ликвидатору последствий аварии на Чернобыльской АЭС. Практически до лета 1997 года это решение суда действовало и перерасчет производился. Затем администрация ПО, ссылаясь на письмо начальника областного управления, где указано на неукоснительное исполнение требований указа президента № 349 от 1 сентября 1995 года, стала начислять квартплату в полном объеме.

Правомерно ли на основании разъяснения Министерства юстиции от 3 марта 1997 года (о толковании статьи 11 Закона "О ветеранах") отменять решение народного суда? Действительно ли существует это разъяснение и почему меня, чернобыльца, "привязывают" к закону "О ветеранах"?

И.А.Сквернюк,

г.Сморгонь.

По правовым стандартам недопустимо отменять (точнее, аннулировать) решение суда на основании толкования закона, тем более что Министерство юстиции такого права вообще не имеет. Это следует назвать произволом со стороны органов исполнительной власти.

Решение суда по вашему делу принято в августе 1996 года, то есть до принятия новой редакции Конституции. Тогда суды еще сохраняли независимость и могли позволить принять принципиальное решение.

Вышестоящие судебные инстанции это решение суда не отменили. Значит, по действующему законодательству вы вправе руководствоваться им и оплачивать квартплату и коммунальные услуги в размере 50 процентов. Другое дело, насколько у вас хватит сил и нервов отстаивать перед администрацией ПО свои законные права.

А разъяснение Министерства юстиции, на которое ссылаются чиновники МЖКХ, в действительности существует. Согласно ему, предприятиям и организациям жилищно-коммунального хозяйства рекомендовано при решении вопросов о предоставлении льгот руководствоваться нормами указа президента от 1 сентября 1995 года №349. Как известно, упомянутым указом приостановлено действие статьи 11 Закона "О ветеранах" в части предоставления льгот по оплате жилой площади и коммунальных услуг неработающим ветеранам труда и Вооруженных сил, реабилитированным жертвам политических репрессий, лицам, принимавшим участие в работе по ликвидации последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС.

Несмотря на решение Конституционного суда от 26 декабря 1995 года, которым пункт 1 данного указа президента признан не соответствующим Конституции и законам Республики Беларусь, указ действует в полном объеме, нарушая законные права многих тысяч граждан Беларуси.

Если выбрали Дом ветеранов, там и жить придется

Я родилась в 1926 году. С 1946 года проживала в бараке, а в 1982 году барак снесли и дали однокомнатную квартиру. В 1993 году мне предложили комнату в Доме ветеранов на проспекте Рокоссовского. Наобещали золотые горы. Переселилась, а теперь говорят, живите как хотите.

Я инвалид I группы по зрению, одинокая, родственников нет. Подскажите, куда мне обратиться за помощью. В райисполкоме и горисполкоме со мной не хотят разговаривать.

Л.С.Пиванова,

Минск.

Рассчитывать на помощь вам не стоит. Бывшую квартиру теперь не вернут. Придется вам, видимо, доживать век в этом доме.

Согласно статье 157 Кодекса о браке и семье Республики Беларусь, совершеннолетним лицам, нуждающимся в опеке или попечительстве и помещенным в соответствующие учреждения (Дом ветеранов), опекуны и попечители не назначаются. Выполнение обязанностей опекунов и попечителей в отношении этих лиц возлагается на администрацию учреждения, в котором находится подопечный.

Шчыра

Прадчуванне свята перапаўняла сэрца

Вітаю "Народную волю"!

Вось толькі што вярнулася з канцэрта, таму спяшаюся падзяліцца сваімі самымі "свежымі" ўражаннямі. Мой знаёмы сказаў, што ні ў адной газеце не згадаюць пра сённяшні вечар у Гародні, таму гэта вырашыла зрабіць я.

Сапраўды, вечар быў усё ж адметным...

У кінатэатры "Космас" прайшоў сціплы канцэрт беларускіх гуртоў "Уліс" і "Новае неба".

Пра тое, што ў Гародні мае быць такая імпрэза, я ведала за некалькі дзён. Скажу шчыра, што чакала гэтага дня з нецярпеннем. Не так ужо і часта песцяць наш горад канцэртамі. Тым больш такімі.

Прадчуванне свята перапаўняла сэрца. Канцэрт адбудзецца! Дазволілі?!

Цешыцца, аднак, доўга не прыйшлося... У невялікай зале — пераважна студэнцкая моладзь. А моладзь у нас цудоўная!

На сцэну падняўся малады гарадзенец (відаць, студэнт ГрДУ) і ўзгадаў, што сёлета нашаму гораду спаўняецца 870 год, і — што было асабліва прыемна пачуць — павіншаваў з юбілеем (які быў днямі) нашу зямлячку, вядомую паэтку Дануту Бічэль-Загнетаву. Вось на такой прыемнай ноце пачаўся канцэрт...

Пачала яго Кася Камоцкая — жанчына-легенда беларускай свабоды. Яна выканала пяць песень — самых лаяльных... Цікава, каб дазволіць канцэрт, тэксты адбіралі нашыя мясцовыя ўлады ці недзе вышэй?

"Уліс" таксама выканаў не самыя лепшыя свае песні. Праўда, адна, пра "Радыё Свабоду", усё ж вылучылася і выклікала бурную рэакцыю ў зале, з'явіўся адзіны бел-чырвона-белы сцяг.

"Чысты" канцэрт доўжыўся ўсяго гадзіну. Адчувалася, што музыканты нейкія насцярожаныя, скаваныя... Мы чакалі лепшых уражанняў.

На развітанне ўсё ж "Уліс" праспяваў тую адзіную адметную песню — "Радыё Свабода". На большае разлічваць не прыйшлося. Музыканты адкрыта сказалі, што калі мы самі не разыдземся, то нас "уйдут".

Вось такое атрымалася свята. Што ж зробіш, час такі. А што будзе праз год?!

А канцэрт быў неблагі. Жывы гук, можна было патанчыць... І гэта добра.

Ужо па дарозе дадому ўзгадаўся мне леташні прыезд Данчыка на Беларусь. Першы канцэрт адбыўся ў Гародні (не прайшло і месяца пасля рэферэндуму). Ніколі не забудуся на той цудоўны снежаньскі вечар! Самая вялікая зала горада — перапоўненая. А якая атмасфера панавала ў зале! Прыйшлі лепшыя людзі Гародні. Канцэрт быў проста цудоўным! На вачах людзей — слёзы шчасця.

Гэта было год назад... Невядома, ці рэальна было б сёлета правесці вось такі канцэрт. Таму многім беларусам пашанцавала пабачыць і пачуць Данчыка.

А пройдзе яшчэ год. Невядома, колькі яшчэ змен адбудзецца ў жыцці? І ў які бок?..

"Свята Рэспублікі", дажынкі, з'езды, зборы, злёты, нарады, пасяўная, бітва за ўраджай; спаборніцтвы — пераможцы — святкаванні. А яшчэ — фестывалі. Што ж: жыць стала лепш, жыць стала весялей!

Наступны год прагназуецца як "трэці год эканамічнага росту".

Як кажуць: пажывём — пабачым.

Ж.ВІДУК.

Гродна.

Дзень у гісторыі

18 снежня

1737. Памёр знакаміты італьянскі майстра музычных інструментаў Антоніё Страдывары. Якасць ягоных скрыпак да гэтага часу не пераўзышоў ніхто.

1787. Нью-Джэрсі стаў трэцім штатам, што далучыўся да ЗША. У гэты ж дзень у 1865 г. Кангрэс ЗША прыняў 13-ую папраўку да канстытуцыі, якая забараніла рабства.

1876. У Санкт-Пецярбургу на плошчы ля Казанскага сабора адбылася першая ў Расіі палітычная дэманстрацыя рабочых і інтэлігенцыі, што патрабавалі прыняцця канстытуцыі.

1890. Нарадзіўся амерыканскі інжынер Эдвард Армстранг, які вынайшаў радыёвяшчанне ў дыяпазоне FM, на якім у Мінску працавала закрытае ўладамі "Радыё 101,2".

1912. У Англіі археолагі знайшлі рэшткі першабытнага чалавека, які доўгі час лічыўся першым еўрапейцам. Толькі ў 1953 г. адкрылася, што гэта была падробка з костак арангутанга.

1920. У Мінску быў створаны і дзейнічаў да 1946 г. Савет Народных Камісараў БССР. Яго-нымі старшынямі за гэты час былі А.Чарвякоў, І.Адамовіч, М.Галадзед, Д.Валковіч, А.Кавалёў, К.Кісялёў, І.Былінскі, П.Панамарэнка.

1947. Нарадзіўся знакаміты амерыканскі кінарэжысёр Стывен Спілберг, найбагацейшы чалавек у сусветным шоу-бізнесе.

1957. Нарадзіўся вядомы савецкі кінаакцёр Ігар Скляр, які неаднойчы абяцаў паехаць на тыдзень у Камарова.

1969. Памёр беларускі савецкі паэт Пятро Глебка, тагачасны дырэктар Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН БССР.

1979. На Мінскім паліграфічным камбінаце імя Я.Коласа была надрукаваная мільярдная кніга.

1981. Пачалі хадзіць электрычкі паміж Мінскам і Оршай.

Юрась БАРЫСЕВІЧ.

Щекотливая тема

Татьяна ПОЛЯКОВА

Гони план по детям!

Не так давно в Беларуси состоялся довольно необычный семинар. Организаторы — госструктуры совместно с представителями Белорусского экзархата. Цель прозрачно явствует из названия: "Медицинский аборт — духовно-нравственная проблема современности".

Рассматривая аборт исключительно в духовно-нравственном аспекте, игнорируя тем самым аспекты социальные и криминальные, невзирая на здоровье нации в целом и здоровье живущих в чернобыльской зоне, на безработицу и угрозу экономического коллапса, устроители семинара убеждали присутствовавших в необходимости запрета абортов в Беларуси. И даже предлагали составить на сей счет петицию на имя президента.

А президент у нас, как известно, всегда готов выполнить волю народа. Неудивительно, что появились устойчиво-пугающие слухи: указ о запрете абортов появится уже в декабре — подарок, стало быть, от любимого президента белорусским женщинам к Новому году!

Обожают у нас выяснять народное мнение. Обо всем спросят: какой флаг хотим, какой герб, Конституцию? Чуть было не спросили: хотим ли объединяться с Россией? Но отложили вопрос до лучших времен. А чтоб народ в ответах чего-нибудь не перепутал, по телевизору подскажут — где крестик поставить, где нолик. И флаг, и герб — все это исключительно важно. Но почему-то никто не собирается у народа поинтересоваться: хотите сами решать — сколько детей вы в состоянии прокормить, или пусть за вас решает государство?

Интерес государства понятен: рождаемость катастрофически падает, а стране, как понимают сию проблему власть предержащие, нужны солдаты и работники. Не хотите рожать — заставим! Запрещали аборты в 1937-м, запретим и в 1997-м!

Правда, во времена Сталина все было проще и откровенней — запретили, и баста! Власть не нуждалась в идеологическом обеспечении со стороны православной церкви. Теперь нуждается, и, как видим, церковь с радостью подставляет власти плечо.

При этом власть понимает, что никого не заставишь насильно быть нравственным. Богатые женщины уедут делать аборт в Россию, а те, кто сможет наскрести долларов 20—50, пойдут в подпольный абортарий. В крайнем случае — к бабке, которая станет орудовать вязальной спицей. Власть знает, что будут искалеченные, истекающие кровью женщины. Больные дети и дети-инвалиды, рожденные после неудачного пития подпольно посоветованных средств. Возрастет женская смертность.

Инициаторы запрещения абортов все это прекрасно понимают. Но их не волнуют издержки запрета. Ведь главное — рождаемость все-таки увеличится, а жертвы подпольных абортов — пусть мрут, разве жизнь человека у нас когда-нибудь ценилась?

Но давайте представим: кто станет жертвами? Какие женщины будут вынуждены рожать нежеланных детей? Самые бедные, живущие на грани нищеты горожанки. Алкоголички, по которым трава не расти. Сельские женщины: работящие, замученные жизнью, встающие в пять утра на ферму — те, о которых в первую очередь обещала заботиться нынешняя власть!

Когда у ребенка формируется мозг, нужны белки, желательно мясо, рыба, витамины и микроэлементы. Уже сегодня белорусские матери вынашивают детей, питаясь крупой и картошкой. Дальше будет еще хуже. Мы видим — с какой скоростью растут цены. Впрочем, качество мозгов у нации никогда не волновало авторитарных правителей — че волноваться, он же один думает за всех!

Уже сейчас беременные женщины недоедают. Работают на вредных производствах и не бросают работу, потому что боятся ее потерять. Бывает, что женщина даже не уходит в декрет, если муж вдруг оказывается безработным, а она — единственным кормильцем в семье.

Врачи уже сделали вывод: последствия малых доз радиации вызывают у детей патологии эндокринной системы, опухоли мозга, остеопороз... От тех же малых доз растут и нервные патологии. Все чаще у детей — задержка развития, церебральный паралич, олигофрения, эпилепсия и даже шизофрения! Дети болеют взрослыми болезнями. Разве встречались 10 или 20 лет назад у малышей гипертония, язва желудка или сердечный приступ? По статистике, более 40 процентов детей до трех лет страдают нервно-психическими расстройствами.

Какого ребенка родит нищая мать? Чем будет его кормить? Как воспитывать, если с утра до ночи занята борьбой за выживание? А в состоянии наша бесплатная медицина, у которой нет лекарств, шприцев, бинтов... выходить ребенка, если он родился больным и скудно питался после рождения?

Легко представить и худшее — мертвых младенцев на свалках. Мать-преступница должна нести и моральную, и уголовную ответственность. Но только ли она? Не должен ли разделить с ней ответственность тот, кто загнал ее в тупик, не дав средств для существования?

Не знаете, сколько доплачивает государство работающей матери одного ребенка, если доход члена семьи меньше среднедушевого минимального потребительского бюджета (МПБ)? Около 500 тысяч! А матери-одиночке, зарплата которой меньше двойного МПБ? Около 550! А если мать — безработная, зарегистрирована на бирже? Государство отвалило ей чуть больше 300 тысяч! При том, что максимальное пособие по безработице — всего две минимальных. Вот так — получила полмиллиона, а дальше — делай что хочешь! Если повезет, торгуй, в крайнем случае — на панель! Не исключаю, что мать голодного ребенка и на панель пойдет, позабыв о духовно-нравственных проблемах. Потому что трудно нравственностью своей упиваться, наблюдая, как он просит есть.

Уже сегодня в Беларуси более 12 тысяч детей воспитывает государство. Это дети-сироты либо дети, которых забрали от родителей — алкоголиков, наркоманов и садистов. Если аборты будут запрещены, таких детей станет намного больше. Готово ли государство их принять, накормить, одеть, вылечить, оказать им психологическую помощь? Мы прекрасно понимаем, что — нет! Оно не в состоянии позаботиться о матерях, которые уже родили детей. О детях, которые уже родились. И все-таки с чудовищной безответственностью готово сказать: рожайте, рожайте больше!

В Беларуси живет более 10 миллионов человек. В Эстонии — более двух. Но жизнь в Эстонии качественнее, зажиточнее, культурнее, чем у нас. И этот разрыв будет только увеличиваться с годами. Потому что экономика Эстонии развивается, а с нашей что творится — один Бог знает! И, очевидно, чем умнее, здоровее, культурнее нация, тем вероятнее, что будет процветать страна. А если половину населения придется лечить, психологически реабилитировать после голодного, трудного детства? Веселенькую жизнь мы уготовим потомкам!

Но наше руководство не привыкло думать о качестве ни производства, ни жизни. Технология власти, заимствованная из 30-х годов, диктует одинаковое отношение что к людям, что к гайкам, винтам — "гвозди бы делать из этих людей...". Главное — вал гони, план давай, в том числе и по детям. Никому не нужная заводская продукция тихо полежит на складах. Но подумайте о мучениях брошенных, больных и голодных детей! Ведь это не железные болванки!

Наверное, пора поговорить о морали, духовности. Ведь именно это и только это (не хотелось бы думать иначе) волнует православную церковь, заставляя ее ратовать за запрещение абортов. Уверена, ни один христианин не скажет, что делать аборты — хорошо. Конечно, плохо, конечно, грех! Что ж предложите вы, наши пастыри, женщине, которая хочет быть нравственной и не хочет грешить?

Воздержание и еще раз воздержание! Стало быть, она должна предложить мужу — давай, дорогой, вместо секса, помолимся до утра и попоем псалмы. А если муж, которому надоест совместное песнопение, уйдет к любовнице? Если разрушится семья? Или наши мирские проблемы для православной церкви абсолютно чужды, неинтересны? Где ж милосердие, где любовь к своей пастве, где забота о ней?

А между тем хорошо известно, как борются с абортами в цивилизованных странах. Там аборт — это нонсенс, исключительный случай. Потому что в мире существует множество хорошо опробованных, безопасных (даже полезных, поскольку предупреждают раковые заболевания) гормональных таблеток. В цивилизованных странах они дешевы: упаковка на месяц — примерно доллар. В некоторых африканских странах их вообще раздают бесплатно. У нас они стоят 3—5 долларов, и мало кто объяснит женщине, как ими пользоваться. Начали было общеобразовательную программу — как планировать семью. Но быстро свернули.

Наше дикое невежество и дикое безразличие к нам государства привели к тому, что средства контрацепции использует примерно пятая часть белорусских женщин. А наиболее распространенные в мире гормональные таблетки — всего три процента. Остальные, как вы понимаете, делают аборты! Сказано ж было — я свой народ в цивилизованный мир не поведу. Вот так, дорогие "жэншчыны"!

Ордэны Айчыны — выдатным вучоным

Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь Аляксандр Лукашэнка падпісаў Указ аб узнагароджанні ордэнам Айчыны III ступені акадэмікаў Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі АНТОНАВА Ігнація Пятровіча і САЎЧАНКІ Мікалая Яўсеевіча.

Дырэктар навукова-даследчага інстытута неўралогіі, нейрахірургіі і фізіятэрапіі Ігнацій Антонаў і загадчык курса ўралогіі 2-ой кафедры хірургічных хвароб Мінскага дзяржаўнага медыцынскага інстытута Мікалай Саўчанка ўзнагароджаны за выдатныя дасягненні ў навукова-даследчай дзейнасці і вялікі ўклад у развіццё аховы здароўя насельніцтва рэспублікі.

Прафесару Анатолю Гусеву прысвоена ганаровае званне "Заслужаны работнік адукацыі Рэспублікі Беларусь"

Прафесару Рэспубліканскага інстытута вышэйшай школы пры Беларускім дзяржаўным універсітэце ГУСЕВУ Анатолю Дзмітрыевічу прысвоена ганаровае званне "Заслужаны работнік адукацыі Рэспублікі Беларусь". Згодна з Указам прэзідэнта рэспублікі, гэта ганаровае званне прысуджана прафесару Гусеву за шматгадовую плённую педагагічную работу, значны ўклад у стварэнне ў рэспубліцы сістэмы павышэння кваліфікацыі выкладчыкаў гуманітарных і сацыяльных дысцыплін.

БелТА.

Ці змогуць беларускія студэнты ўдосталь паездзіць па свеце?

Аб далучэнні Беларусі да дзевяці дзесяткаў краін свету, дзе дзейнічае міжнародны студэнцкі білет, хадайнічае Рэспубліканская асацыяцыя міжнародных маладзёжных абменаў і турызму, штаб-кватэра якой знаходзіцца ў Віцебску. У мінулую суботу гэта ініцыятыва абмяркоўвалася на спецыяльным семінары, што сабраў у горадзе на Дзвіне прадстаўнікоў ВНУ з усёй рэспублікі.

Як расказала карэспандэнту БелТА кіраўнік асацыяцыі Таццяна Эрдман, беларускія студэнты маглі б выкарыстаць міжнародную практыку ў аднабаковым парадку. Але для гэтага неабходна прыняцце закона, які рэгуляваў бы прымяненне і выкарыстанне міжнароднага студэнцкага білета. Паводле слоў Таццяны Эрдман, асацыяцыя ўжо ўзнімала гэту праблему перад рэспубліканскімі ведамствамі і быццам бы сустрэла ўзаемаразуменне, аднак да прыняцця адпаведных рашэнняў справа так і не дайшла.

Удзельнікі семінара накіравалі ў Міністэрства замежных спраў і Дзяржкамітэт па справах моладзі просьбу паскорыць разгляд гэтага пытання.

Вольга СІДАРОВІЧ.

Спорт

Рэкорду алімпіяды ў Нагана садзейнічалі беларусы

Больш за 2000 спартсменаў, а гэта рэкордная колькасць, збіраюцца прыняць удзел у Зімовых гульнях-98, якія праводзяцца з 7 па 22 лютага ў Нагана (Японія). У прэс-цэнтры Нацыянальнага алімпійскага камітэта Беларусі, дзе вядзецца афіцыйная статыстыка, карэспандэнту БелТА паведамілі, што да гэтага часу самы высокі паказчык па колькасці спартсменаў-алімпійцаў — 1801 — належаў Гульням-92, якія прымаў французскі Альбервіль. У Ліллехамеры (Нарвегія) у 1994 годзе Алімпіяда сабрала 1739 атлетаў. А вось рэкорду Нагана ў пэўнай меры садзейнічала наша рэспубліка, якая больш чым напалавіну ў параўнанні з мінулай Белай Алімпіядай павялічыла склад сваёй зборнай каманды, спартсмены якой выступяць па дзевяці зімовых дысцыплінах.

Арганізатары маючых адбыцца Гульняў разлічваюць таксама, што будзе пабіты і рэкорд па колькасці краін-удзельніц, які быў устаноўлены ў Ліллехамеры: туды прыехалі 67 нацыянальных каманд. Праўда, прыём афіцыйных заявак у Нагана завершаны, але калі яны паступяць, то будуць разгледжаны добразычліва.

На Гульнях-98 дэбютуюць тры новыя віды спорту — жаночы хакей, керлінг і сноўбордынг. Беларусь упершыню будзе прадстаўлена мужчынскім хакеем.

Вячаслаў ДУТАЎ.

Крымінал

Чалавек "пад мухай", патроны са зрушаным цэнтрам цяжару

Супрацоўнікі патрульнай службы заўважылі на чыгуначным вакзале ў Брэсце п'янага. Як аказалася, гэта грамадзянін П. — жыхар горада Нежына Чарнігаўскай вобласці, які нідзе не працуе. Але, як паведаміў намеснік начальніка аддзела аховы правапарадку і прафілактыкі ўпраўлення ўнутраных спраў на транспарце МУС Вячаслаў Лойка, гэта быў не проста чалавек "пад мухай". Пры асабістым аглядзе ў яго знайшлі 56 патронаў са зрушаным цэнтрам цяжару да аўтамата Калашнікава. Цяпер гэтаму грамадзяніну давядзецца расказаць міліцыі аб месцы іх набыцця і мэтах перавозкі.

Таццяна СМІРНОВА, БелТА.

ТЕЛЕПРОГРАММА

Четверг, 18 декабря

Белорусское телевидение

16.00 ТВ — школе. История Беларуси. 9-й класс. Культура Беларуси в конце 20 — 30-х годов XX века.
16.30 Родное слово.
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Уроки Н.Новожиловой.
17.45 Экономикст.
17.55 "Музыкальная обойма".
18.00, 24.00 Новости.
18.20 X Международный фестиваль современной хореографии в Витебске.
19.20 Тема дня.
19.40 Сделано в Беларуси. Машиностроительное объединение "Амкадор".
19.55 АРТ-клуб. Диктор Белорусского радио Галина Сидельникова.
20.25 Музыкальный антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Телебарометр.
22.05 "Щит и меч". Худ. фильм. 1-я серия "Без права быть собой".
23.30 Крок. Программа для молодежи.
00.10 Крок. "Супермодель Беларуси-98". Витебский тур.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости.
08.15 "Роковое наследство". Сериал.
09.00 Что? Где? Когда?
10.25 Телеигра "Эти забавные животные".
11.15 Программа "Вместе".
14.20 Мультсериал "Невероятные приключения Джонни Квеста".
14.40 Классная компания.
15.10 Лего-го!
15.35 "Космическая полиция". Фантастический сериал.
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 Сериал "Секретные архивы мировых войн".
17.20 "Роковое наследство". Сериал.
18.00 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 Телеигра "Эти забавные животные".
19.05 "В поисках утраченного". Бэтт Дэвис. Ведущий — Г.Скороходов.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Юрий Никулин в фильме "Когда деревья были большими".
22.35 Сериал "Каскадеры. Мир трюкоз".
23.15 Программа передач.

Канал "Россия"

06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести.
07.00, 18.00 Дежурная часть.
07.15 Медицинский вестник.
07.20 "Стронг" представляет.
07.25 Бизнес-утро.
07.30 Православный календарь.
07.35, 08.55, 18.15, 01.30 Прогноз погоды.
07.40 Кроссворд.
08.10, 08.55 Товары — почтой.
08.15 Лучше не бывает.
08.20 Национальный интерес.
08.45 Торговый дом.
09.05 "Санта-Барбара". Сериал.
13.30 Деловой автограф.
13.35 "Ти-маркет" представляет.
13.40 "Квадрат". Худ. фильм.
15.00 Золотая карта России.
15.30 Мультфильм.
16.35 "Чародей". Детский сериал (Австралия — Польша).
17.05 Дневник Московского международного хоккейного турнира.
17.25 Мультфильм.
17.30 "Формула 900". Телевизионное автошоу.
18.20 Национальный интерес.
19.25 Подробности.
19.45 "Санта-Барбара". Сериал.
20.45 Слабо?
21.30 Добрый вечер.
23.00 Вовремя.
23.10 Московский международный хоккейный турнир. Сборная России — сборная Финляндии.
0.45 Кафе "Обломов".

Культура

07.00 Музыкальный экспромт.
07.15, 13.00, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.30 Спектакль "Верую".
08.35 "Негаснущие звезды". Эдит Пиаф. Передача 2-я.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 Золотая карта России.
09.35 "Резцом и кистью". Русское искусство. Манеж. Иконы.
10.05 Академия спорта.
10.30 "Красный космос". "Звездные женщины". Часть 2-я. "Чайки России".
11.05 "Изобразительное и прикладное искусство. Архитектура". Павловский дворец. Мебель.
11.30 Худ. фильм "Ришелье", 5-я серия.
12.25 "Сгоревшие рукописи". Л.Бакст.
13.20 "Культура городов мира". Вечный город искусства (Дрезден).
13.30 Спектакль "Операция Ефима Пьяных".
14.05 "Легенды Большого..." В.Васильев.
15.05 Окно в природу.
15.35 Сериал "Челленджерс".
16.00 Программа "Путешествие во времени".
16.45 Киберкультура.
17.05 "2003 год". К 300-летию Санкт-Петербурга.
17.10 "Консервативная эстрада". Джазовые артисты.
18.00 Лукоморье.
18.20 Новое кино.
19.00 "Красный космос". "Звездные женщины". Часть 3-я. "Сила судьбы".
19.50 Худ. фильм "Ришелье", 6-я серия.
20.45 "Я люблю тебя, жизнь". Э.Колмановский.
21.30 Мастера игрушки Фроловы.
21.45 Фильмы А.Сокурова "Мария" и "Соната для Гитлера".
22.40 Ночной гость.
22.55 Программа передач.
23.20 Музыкальный экспромт.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.05 Сериал "Крутой Уокер: правосудие по-техасски".
09.15 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 "Старый телевизор" вспоминает. "Адъютант его превосходительства".
12.45 Телемагазин.
13.20 Лирическая комедия "Ребенок к ноябрю".
15.20 Программа для детей "Улица Сезам".
15.50 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич" (США).
16.40 Док. сериал "Самые громкие преступления XX века". 1-я серия "Марк Чэпмен и убийство Джона Леннона" (Великобритания).
17.10 Впрок.
17.20 Криминал.
17.30 Хоккейный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Герой дня.
19.00 Триллер "Киллер" (Канада).
21.45 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач".
22.35 Сегодняшко.
23.00 Сегодня в полночь.
23.25 Баскетбол. Обзор матчей чемпионата НБА.
23.40 Американский футбол. Обзор матчей.
23.50 Психологическая драма "Избранный народ" (США).

8-й канал

18.00 Изучаем французский. Урок 4-й.
18.30 Программа Кеннета Копланда.
19.00 Беата Тышкевыч, Пьер Мэйрам в сериале "Большая любовь Бальзака".
20.00 Новости "К-видео".
20.30 Вечарніца.
20.45 Худ. фильм "Вечный зов", 2-й фильм, 1-я серия.
22.00 Музыкальный конвейер.
23.00 Посольство Великобритании представляет... "Today".

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэцэнзуе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску пакідае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе.

Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: першы завод — 50 200 экз. Заказ № 1229